

/bb 71. magyarországra.....1.folyt./vm

- azzal kezdem, hogy odahaza sok a tennivaló. olasz irodalomtörténetet tanítok a milánói zeneakadémián, irok kritikákat sőt képzőművészeti kritikákat is, s természetesen verselek - immár 14 éves korom óta.

- magyarországon - sajnos - mindössze egy hetet töltök és így alaposan ki kell használnom a rendelkezésre álló időt. a programot magyar barátaimra bízom, s csupán annyi a kívánságom, hogy ismerkedhessem az emberekkel, a magyar élettel és a sokat emlegetett, sokat hallott szép magyar tájakkal. nagyon sok dolog érdekel, de leginkább a magyar olvasó. szeretném megtudni, milyen az olvasóközönség ízlése, igénye, érdeklődése és szeretném megnézni azt is, hogyan jut el a könyv az olvasókhoz.

- megérkezésemkor forró szeretettel köszöntöm a magyar népet, az olvasókat, magyar íróbarátaimat, - mondotta befejezésül salvatore quasimodo./mti/

bb 72. yehudi menuhin budapesten

t fe/hne/m/mi

1961. június 23.

yehudi menuhin, a világhírű hegedűművész pénteken este budapestre érkezett, szombaton és vasárnap a károlyi-kerti hangversenyen lép fel. /mti/

- v é g e -

21.40

- 50 -

21.42

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-890

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ő l d i h i r e k
1961. június 24.

bb. 1. tízezen a 18. kerület tanácstagjainak tavaszi beszámolóján - kilencszázhat közérdekű javaslat - kétmillió forintos társadalmi munka

1 di/hné/gy/sr

1961. június 24.

Jól sikerültek a 18. kerület - pestlőrinc és pestimre - tanácstagjainak tavaszi beszámolói. ezeken az évenként ismétlődő eseményeken most tízezen vettek részt, összesen 1207-en szólaltak fel, s ebből 906-an terjesztettek elő különféle közérdekű javaslatokat. az észrevételek, indítványok egy részét már az idén hasznosítják, a többit pedig a jövő évi tervek összeállításánál veszik figyelembe. összesen egyébként valamennyi kezdeményezés és javaslat sorsáról tájékoztatják a választókat. a tavaszi tanácstagok beszámolóik iránti érdeklődés egyébként meghaladta az előző éveket; egy-egy beszámolón majdnem kilencvenen vettek részt.

a tanács vezetőinek véleménye szerint a jó eredmény elérésében nagy része van annak, hogy a tanácstagok nemcsak saját tevékenységükről adnak számot, hanem részletesen ismertetik a kerület ellátására, helyzetére vonatkozó adatokat, valamint a terveket. így például az idén tavasszal elmondották, hogy a kerületi tanács 1961-ben több mint húszmillió forintos kerületfejlesztési tervet fogadott el. ebből elsősorban az elmaradott utahálózat- és vízvezeték-hálózat fejlesztését irányozták elő. ugyanakkor az általános iskolákat megfelelő politechnikai műhelyekkel látják el. tatarozzák a kerület központi utvonalaikat, a vörös hadsereg útjának üzleteit, boltjait, javítják a világítási hálózatot, ezenkívül pedagógus-lakásokat építenek és több iskolát, óvodát rendbehoznak.

a kitűzött célokat a kerület lakossága helyesnek találta és vállalta, hogy mintegy kétmillió forint értékű társadalmi munkával egészíti ki az állam gondoskodását. a kisz-fiatalok elhatározták, hogy az idén husz órát dolgoznak kerületük fejlesztéséért. ezenkívül többek között segít a lakosság a vörös hadsereg útjának gyóntalanításában, fásításában, stb. az ugynevezett bókay gödör környékét is rendbehozzák, s a grund helyén sportpályát építenek. a pestimreiek pedig részt vállaltak a józsef attila utcai orvosi rendelő korszerűsítéséből és két iskolában politechnikai műhelyt építenek.

/mti/

6.00

- 1 -

bb. 2. csepeli munkások különvonata bécsbe, „kirándulások”, a szegedi szabadtéri játékokra - kellemes nyári művelődési programról gondoskodtak a budapesti üzemekben

i di/tm/gy/sr

1961. június 24.

A budapesti üzemek nagy részében kellemes nyári művelődési programról gondoskodnak, elsősorban arra törekednek, hogy az évszakhoz alkalmazkodóan elégyítsék ki dolgozóik szórakozási, művelődési igényeit.

A csepel vas- és fémművekben a nyári hónapok elágerének a különféle gyáregységek munkásainak közös országjáró turái, kirándulásai igérkeznek. az első csoportok máris utra keltek, egy részük a balatonra látogatott, és a következő hetekben sorra veszik szőlővárost, visegrádot, valamint hazánk más történelmi nevezetességű helyeit, festő ecsetjére méltó tájait is. hajókirándulást rendeznek a Dunakanyarba, s máris sokan jegyezték elő magukat a szegedi szabadtéri játékok megtekintésére. a csepel vas- és fémművek dolgozói közül mintegy 500-an jártak tavaly különvonattal bécsben. a gyárőrök vezetői most arról tárgyalnak az ibusz-szal, hogy a jól sikerült kirándulást az idén megismétlik. a nyári tervek köze tartozik az is, hogy előreláthatólag július második vasárnapján nagyszabású júlifélist rendeznek az óbudai hajógyár szigetén. ezenkívül érdemes még megemlíteni, hogy máris nagyszámú számonkelt be a csepel vas- és fémművek üdülőinek gondnokai. a síófoki, révfülöpi, a sopron lövereki és a nógrádverőcei üdülőknél az idén mintegy 5000-ron töltik szabadságukat.

a ganz-mávgag gyárban is egész sor országjáró turát terveznek, az uticél többek között sopron lesz, amelynek nevezetességeit három csoport is megtekinti. ezenkívül a gyár munkásai ellátogatnak a szegedi szabadtéri játékokra, az üzem művelődési házában gyermek-klubjában pedig az új nemzedék számára gondoskodnak változó os programról. az öt szakkör mellett most újak alakulnak, így például meglezoi munkáját a „riporter”, és az irodalmi szakkör. a nyári hónapokban a gyerekek is kihasználják a jóidőt, sokat kirándulnak, sportolnak majd. a könnyebb fajsúlyú szórakozások hónapjaiban pedig már megkezdik az őszi-téli népművelési évad előkészítését. hamarosan meghirdetik az új munkásakadémiát, a filmtörténelmi és filmes-tétikai előadássorozatot, stb. ezekre mintegy 4 500 - 4 500 ganz-mávgag-gyári munkás jelentkezését várják.

/mti/

6.00

..

- 2 -

bb. 3. hamisan sodort „dauerolt”, fonalól készült a kreppharisnya - új üzemberendezést vásárolt a duna fonalelőkészítőgyár a kreppnylon szálak gyártásához

i sz/hné/gy/ki

1961. június 24.

a terjedelmesített szintétikus selyem, ismertebb névén a kreppnylon külföldi megjelenésével egyidőben, hazánkban is megkezdődtek az új fonal előállításának kísérletai, s már évek óta nagyüzemi méretekben gyártja a duna fonalelőkészítőgyár. az itt kialakult technológia időközben elavult, s már nem gazdaságos. külföldön a szintétikus fonalak terjedelmesítésére, kreppelésére új módszert dolgoztak ki, a hamis sodrást. igen gyorsfordulatszámú gépen két irányban spirálosítják a fonalat, s közben hővel rögzítik „dauerolják”, a tartós hullámosítás teszi durábbá, jobb fogásúvá a textiliát. a korszerű eljárásához egy üzem teljes berendezését szerezte be angliából a duna fonalelőkészítőgyár. egy kísérleti gép már működik, s rövidesen megérkezik a többi is, amelyeket a meglévő üzemben helyeznek el. az új berendezésre fordított 16 millió forintos beruházás nem egészen egy év alatt térül meg, mert a régi gép teljesítményét hat-szorosan felülmúlja. évente 161 tonna kreppfonalat gyártanak majd, s így az eddiginél jóval több alapanyagot adhatnak a harisnyagyártáshoz.

/mti/

..

bb. 4. júliust ismét hazánkba érkeznek a brazíliai együttes - tizenegy vidéki városban mutatják be műsorukat

i fm/gy/fm

1961. június 24.

a rio de janeiro-i revüszínház brazíliai együttes júliusban ismét hazánkba érkeznek. két- és félhónapos magyarországi tartózkodásuk alatt tizenegy vidéki városban - kecskeméten, szolnokon, debrecenben, nyíregyházán, miskolcon, ózdon, salgótarjánban, szőlővárosban, tatabányán, győrött és szombathelyen - lépnek fel. az együttesnek 28 tagja, 8 sztárja van, köztük mateus, a világhírű tam-tam dobos, és nelson ferraz énekes. a műsorban szerepelnek a tavaly budapesten is nagy sikert aratott „rio farsang”, „hogyan született a szamba”, és „az őserőkregtelmei”, című számok.

/mti/

6.00

..

- 3 -

bb. 5. a „vadrózsák,, néplegyüttes a Llangolleni nemzetközi fesztiválon

t fe/sze/gy/sr

1961. június 24.

az angliai Llangollenben július 11 és 16 között nemzetközi dal-ünnepséget rendeznek. Magyarországról az építősk szakszervezetének már sok külföldi sikert aratott központi együttese, a „vadrózsák,, vesz részt a fesztiválon. a kötött versenyben indulnak: a 14 tagú tánccsoport, a 6 tagból álló népi zenekar, 1 cimbalomszóló és egy klarinét-szóló. a verseny után a magyar együttes háromhetes turnéra indul Angliában.

/mti/

..

bb. 6. nyári továbbképző tanfolyam a borsod megyei falusi népművelőknek

vid fm/ke/gy/fm

1961. június 24.

a borsod megyei tanács művelődésügyi osztálya ózdon továbbképző tanfolyamot rendez a falusi művelődési otthonok igazgatói és a népművelési felügyelők részére. felkeresik a környék művelődési otthonait is, s a tapasztalatokat közösen megvitatják. a színjátszó-rendezők és a táncsoportvezetők ugyancsak tanfolyamon bővítik ismereteiket.

/mti/

..

bb. 7. „szüretelnek,, a vas megyei „vitamin telepeken,,

vid kz/gy/l1

1961. június 24.

a mérszben szegény vas megyei földeken, különösképpen az őrségben jó termést ad a málna. e kevés munkát igénylő és jól jövedelmező gyümölcs nagyobb arányú telepítése 1957-ben kezdődött meg, s még az idén tavasszal is egymillió málnatövet ültettek el. jelenleg több termelősövetkezet és 21 szakcsoport foglalkozik málnatermeléssel. a találóan „vitamin telepeken,, nevezett málnásokban megkezdődött a „szüret,, az ideai jó termés haldanként körülbelül 25 000 forint bevételhez juttatja a termelőket.

/mti/

..

8.30 8.00

- 4 -

KÉ

bb. 8. aszfaltborítást kap a hortobágyi kőhid

vid te/gy/ki

1961. június 24.

a hortobágyot átszelő utat a múlt évben korszerűsítették, s ma már műút halad át a pusztán. ezekben a napokban a híres kilenclyuku hortobágyi kőhidnál dolgoznak az utépitők. a hidfeljárók után most az évszázados hid közuti része kap aszfaltborítást. a jelenlegi kőhid az ország leghosszabb közuti kőhidja, 1833-ban épült.

/mti/

..

bb. 9. a burgonya lombtrágyázásával kísérleteznek a vas megyei termelősövetkezetek

vid j/gy/ká

1961. június 24.

a vas megyei termelősövetkezetek idei tervében több új termésfokozó eljárás alkalmazása szerepel. ezek egyike a burgonya lombtrágyázása, amit 5 közös gazdaságban, mintegy 50 holdas kísérleti táblákon, valósítanak meg. a levelekre virágzás előtt oldott állapotban káliumot, foszfort és nitrogént permeteznek. a tapasztalatok szerint, amint azt a vassurányi szabadság és a vasszécsényi kossuth tsz tavalyi eredményei mutatják, ez a módszer mintegy 30 százalékkal növeli a holdankénti átlagtermést. a lombtrágyázást a burgonyabogár elleni védekezéssel egyidőben, tehát minimális költséggel végzi el a tanakajdi növényvédő állomás.

/mti/

..

bb. 10. az első karszalagos munkásvédelmi órök a dunai vasműben

i vid szf/gg/gy/hk

1961. június 24.

a dunai vasmű szakszervezeti bizottságának határozata alapján a gyárban kifejlesztik a munkásvédelmi órök hálózatát. a munkásvédelmi óröknek az a dolguk, hogy minden területen megtartsák a munkásvédelmi rendelkezéseket, figyelmeztessék a dolgozókat és a vezetőket a szabálytalanságokra és ezzel csökkent-
sék a baleseti veszélyt, a balesetek számát. elsőként - kísérlet-
képpen - két nagyobb üzemben: az acélmű kemencesorán és a karban-
tartó gyár vasszerkezeti üzemében tíz szakszervezeti aktivis-
tát láttak el piros karszalaggal, rajta a „mv. ór., felirással. a munkásvédelmi órök tapasztalataikról naplót is vezetnek.

/mti/

..

8.35 8.00

- 5 -

KÉ

bb. 5. a „vadrózsák,, néplegyüttes a Llangolleni nemzetközi fesztiválon

t fe/sze/gy/sr

1961. június 24.

az angliai Llangollenben július 11 és 16 között nemzetközi dal-ünnepséget rendeznek. Magyarországról az építők szakszervezetének már sok külföldi sikert aratott központi együttese, a „vadrózsák,, vesz részt a fesztiválon. a kötött versenyben indulnak: a 14 tagú tánccsoport, a 6 tagból álló népzenekar, 1 cimbalomszóló és egy klarinét-szóló. a verseny után a magyar együttes háromhetes turnéra indul Angliában.

/mti/

..

bb. 6. nyári továbbképző tanfolyam a borsod megyei falusi népművelőknek

vid fm/ke/gy/fm

1961. június 24.

a borsod megyei tanács művelődésügyi osztálya ózdon továbbképző tanfolyamot rendez a falusi művelődési otthonok igazgatói és a népművelési felügyelők részére. felkeresik a környék művelődési otthonait is, s a tapasztalatokat közösen megvitatják. a színjátszó-rendezők és a táncsoportvezetők ugyancsak tanfolyamon bővítik ismereteiket.

/mti/

..

bb. 7. „szüretelnek,, a vas megyei „vitamin telepeken,,

vid kz/gy/l1

1961. június 24.

a mészben szegény vas megyei földeken, különösképpen az űrségben jó termést ad a málna. a kevés munkát igénylő és jól jövedelmező gyümölcs nagyobb arányú telepítése 1957-ben kezdődött meg, s még az idén tavasszal is egymillió málnatövet ültettek el. jelenleg több termelőszövetkezet és 21 szakcsoport foglalkozik málnatermeléssel. a találón „vitamin telepeken,, nevezett málnásokban megkezdődött a „szüret,, az ideiglenes holdként körülbelül 25 000 forint bevételhez juttatja a termelőket.

/mti/

..

8.30 8.00

- 4 -

KK

bb. 8. aszfaltborítást kap a hortobágyi kőhid

vid te/gy/ki

1961. június 24.

a hortobágyot átszelő utat a múlt évben korszerűsítették, s ma már műút halad át a pusztán. ezekben a napokban a híres kilenclyuku hortobágyi kőhidnál dolgoznak az utépitők. a hídfejlesztés előtt oldott állapotban káliumot, foszfort és nitrogént permeteznek. a tapasztalatok szerint, amint azt a vassurányi szabadság és a vasszécsényi kossuth tiszta tava lyai eredményei mutatják, ez a módszer mintegy 30 százalékkal növeli a holdankénti átlagtermést. a lombtrágyázást a burgonyabogár elleni védekezéssel egyidőben, tehát minimális költséggel végzi el a tanakajdi növényvédő állomás.

/mti/

..

bb. 9. a burgonya lombtrágyázásával kísérleteznek a vas megyei termelőszövetkezetek

vid j/gy/ká

1961. június 24.

a vas megyei termelőszövetkezetek idei tervében több új termésfokozó eljárás alkalmazása szerepel. ezek egyike a burgonya lombtrágyázása, amit 5 közös gazdaságban, mintegy 50 holdas kísérleti táblákon, valósítanak meg. a levelekre virágzás előtt oldott állapotban káliumot, foszfort és nitrogént permeteznek. a tapasztalatok szerint, amint azt a vassurányi szabadság és a vasszécsényi kossuth tiszta tava lyai eredményei mutatják, ez a módszer mintegy 30 százalékkal növeli a holdankénti átlagtermést. a lombtrágyázást a burgonyabogár elleni védekezéssel egyidőben, tehát minimális költséggel végzi el a tanakajdi növényvédő állomás.

/mti/

..

bb. 10. az első karszalagos munkásvédelmi őrk a dunai vasműben

i vid szf/gg/gy/hk

1961. június 24.

a dunai vasmű szakszervezeti bizottságának határozata alapján a gyárban kifejlesztik a munkásvédelmi őrk hálózatát. a munkásvédelmi őrknek az a dolguk, hogy minden területen megtartsák a munkásvédelmi rendelkezéseket, figyelmeztessék a dolgozókat és a vezetőket a szabálytalanságokra és ezzel csökkentsék a baleseti veszélyt, a balesetek számát. elsőként - kísérletként - két nagyobb üzemben: az acélmű kemencesorán és a karbantartó gyár vasszerkezeti üzemében tíz szakszervezeti aktivistát láttak el piros karszalaggal, rajta a „mv. őrk,, felirással. a munkásvédelmi őrk tapasztalataikról naplót is vezetnek.

/mti/

..

8.35 8.00

- 5 -

KK

bb. 11. fürdőszobás parasztházak épülnek vas megyében

vid fm/ke/gy/fm

1961. június 24.

az elmúlt években több ezer új ház épült a vas megyei falvakban. több termelőszövetkezeti községben ma már az új házak egész csoportjait láthatjuk, az állami gazdaságok környékén villaszerű családházakból álló települések jöttek létre. az acsádi termelőszövetkezet tagjainak is egész villasorra telt. csaknem minden házban jól felszerelt fürdőszoba is van. hasonló a helyzet a sárvári állami gazdaság dolgozóinak új otthonaiban, a rábasömjéni szövetkezeti parasztházaiiban. husz évvel ezelőtt még itatóvályukban, patakok vizében, vagy odahaza kis mosdótáiban mosták le magukról a kapálást, az aratást, a cséplést porát az ottani szegényparaszttól.

/mti/

bb. 12. a sárréti néplegyüttes műsorral köszönti az aratásban kiváló dolgozókat

vid fm/ke/gy/fm

1961. június 24.

a szeghalmi móríciz zsigmond járási művelődési ház sárréti ének-, zene és táncgyüttese szombat és vasárnap esténként műsorral köszönti az aratásban kitűnő szövetkezeti dolgozókat. a 30 tagú együttes a környék hagyományos táncait, s az ország más vidékein szokásos táncokat mutatja be műsorában.

/mti/

bb. 13. pozdorjalemezből variálható kombináltbutor készül makón

vid sl/te/gy/hk

1961. június 24.

a makói butorgyárban a szokványos hálószobagarnitúrákon kívül most új fajta kombinált szoba berendezések készítését kezdték meg. az újszerű butor alapanyaga túlnyomórészt kenderpozdorjából préselt lemez, amit afrikai okumé, illetve mahagóni fából készült furnírral vonnak be. a 11 butordarabból álló garnitúra a legkorszerűbb követelményeknek is megfelel. az alacsony kárpitozott, rekamiészerű ágyak, kis szekrények hozzákapcsolásával többféle variációban elhelyezhetők a szobában, az ágyeműtartó egyben televízió asztalként is használható. a második félévben más többszáz új fajta garnitúra kerül ki az üzemből.

/mti/

8.40

KÉ 8.58

- 6 -

bb. 14. baranyából kétezer egyetemista és középiskolás megy nyári önkéntes táborba

vid fm/ke/gy/fm

1961. június 24.

a baranyai fiatalok ebben az évben már 300 000 óra társadalmi munkát végeztek. munkájuk értéke megközelíti a 30 millió forintot. komlón 5 000 iskolás segítette a sportpálya építésénél, parkosítottak, csinosították a várost. szigetváron sokan vesznek részt az „ötven órát szigetvárért”, társadalmi munkatevékenységben. a nyáron kétezer egyetemista, főiskolás és középiskolás megy önkéntes ifjúsági táborokba pécsről és baranyából. ezenkívül az orvostudományi egyetem hallgatói a mecsek lankáin épülő egyetemi városrész munkáiban is segítenek.

/mti/

bb. 15. villamosmotor tekerceselő gépet helyeztek üzembe ózdon

vid sl/te/gy/ml

1961. június 24.

az ózdi kohászati üzemekben eddig meglehetősen hosszadalmas volt a megrongálódott villamosmotorok újból tekerceselése, mert ezt a munkát a műhely nődolgozói kézzel végezték. beranek Antal művezető villamosmeghajtású megfelelően szabályozható sorvezetős tekerceselőgépet készített, amely a munkát rendkívül meggyorsította és egyben kizárja a húzal szakadásának veszélyét. a gépet üzembe helyezték, műszaki leírását pedig megküldték az országos találmányi hivatalnak és más érdekelt szervezeteknek, hogy az új eljárást szélesebb körben is elterjesztéssé tegyék.

/mti/

bb. 16. háziasszonyok kapták a legtöbb jutalom-könyvet a komárom megyei általános iskolák felnőtt tagozatain

vid fm/ke/gy/fm

1961. június 24.

komárom megyében a most zárult tanévben az általános iskolák esti és levelező tagozatain csaknem 400 nő vizsgázott; több mint kétszerannyian, mint az előző oktatási évben. a nőtanácsok a bizonyítványosztáskor könyvvel jutalmazták a legszorgalmasabbakat. a korábbi években háziasszonyok ugyyszólván egyáltalán nem voltak a hallgatók között, most pedig ők kapták a legtöbb könyvjutalmat.

/mti/

8.45

8.58

KÉ

- 7 -

bb. 17. rendszeres jogi tanácsadás a hajdusági termelőszo-
vetkezetekben

vid j/gy/ká

1961. június 24.

a magyar jogász szövetség hajdu-bihar megyei csoportja a múlt esztendőben széleskörű tevékenységet folytatott a termelőszo-
vetkezetekben, hogy a közös gazdaságok tagjait kellő jogi tanácsadásban részesítse. összegyűjtötték és kiadvány formájában megjelentették a termelőszo-
vetkezetekre vonatkozó jogszabályokat, előadásokat tartottak a szövetkezeti gazdákat leginkább érdeklő problémákról. tavaly több mint 400 jogi elő-
adás hangzott el a községi művelődési otthonokban, termelő-
szövetkezetekben, ebben az évben folytatják a termelőszo-
vetkezetek megsegítésére irányuló munkájukat. május végéig 240 előadást tartottak, s a támogatást rendszeres jogi tanácsadás-
sal is bővítették, a csoport 108 jogásza vállalkozott erre a munkára. két szövetkezetbe osztottak be egy-egy szakembert, úgyhogy ma már minden hajdu megyei tsz rendszeres jogtanácsa-
dásban részesül.

/mti/

bb. 18. a lakossággal is megvitatják székesfehérvár távlati fejlesztési tervét

vid fm/ke/gy/fm

1961. június 24.

a székesfehérvári tanács elkészítette a város távlati fej-
lesztési tervét, amelyet most a hazafias népfronttal együtt széleskörűen ismertetnek a lakossággal, hogy a jó javaslatokat, észrevételeket felhasználva tovább tökéletesítsék a tervet.

új városközpontokat terveznek egész sor közintézménnyel, orvosi rendelőkkel, iskolákkal, a pályaudvar közelében új lakások épülnek. a város központjától távolabb - többek között a villamosági- televízió és rádiókészülékek gyárának környékén - új lakótelepeket terveznek.

/mti/

8.52

925

- 8 -

KR

bb. 28. milyen gyárak építésében vesz részt iparunk a független-
ségüket kivívott iparosodó országokban

1 sz/hné/gy/ki

1961. június 24.

milyen gyárak épülnek magyar műszakiak közreműködésével a függetlenné vált országokban? - a kérdésre a nagyberendezéseket exportáló komplex külkereskedelmi vállalatnál a következő választ adták az mti munkatársának.

- Indiában több üzem építésében veszünk részt, - mondták..
- a magyar turbinát ellátó kasmiri vízierőmű első egysége már elkészült és most szerelik a másodikat. az indiaiak magyar-
országról további erőműveket is szándékoznak vásárolni - erről lapjaikban a nyilvánosság előtt is nyilatkoztak. öt-hat vízi-
és hőerőmű építését tervezik magyar részvétellel. ezenkívül üveggyárak és malmok beszerzéséről is tárgyalnak vállalatunk képviselőivel. még ebben az évben elküldjük Indiába a megrendelt két malmot és egy rugós alátét-gyár berendezéseit. rövidesen egy kisebb üveggyárat is szállítunk oda. állami és magánmegren-
delők ajánlatokat kértek hűtőberendezések, konzervgyárak és cső-
gyár építésére.

- az Indonézek szintén üveggyárat vásároltak tőlünk. a közeli hetekben magyar kereskedelmi küldöttség látogat el Indonéziába, hogy ott nagy csőgyár, elektródagyár és oxigéngyár szállításáról tárgyaljon.

- gyárainkban most készülnek egy vasbetonálj gyártó üzem berendezései Irak számára. Bagdadban már működik a komplex-
től vásárolt első malom, és közölték az irakiak, hogy újabbakat is szándékoznak építtetni.

az egyesült arab köztársaságban a közelmúltban kezdődött meg a magyar berendezésekkel épülő orvosi műszergyár, az elektródagyár és a kábelgyár szerelése. megtörtént az el-
tagini erőmű műszaki átadása. az erőművel elégedettek az egyiptomiak, s még egy tartalék kazánt is rendeltek hozzá. máris újabb erőművek szállításáról tárgyalnak a komplex szak-
embereivel. a vállalat egyébként részt kíván venni más egyip-
tomi ipari létesítmények építésében is és ajánlatot nyújt be többek között a kairói vágóhid építésére kiírt pályázaton. a kairóban megrendezett ideai mezőgazdasági kiállításon nagy sikere volt annak a magyar gyártmányu kismalomnak, amely ott, a látogatóközönség szeme láttára őrlte a gabonát. a malmot az egyiptomiak mindjárt meg is vették.

/folyt. köv./

9.00

- 9 -

KR

924

bb. 28. / milyen gyárok..... folyt./ gy

- Libanonban befejezése előtt áll az az erőmű, amelyet egy osztrák céggel közösen építünk. Guineában üvegyár építését készítjük elő. Ghanában rövidesen elutazik az a magyar küldöttség, amely gyógyszergyár és kábelgyár építéséről köt megállapodást. A kubaiak rugós alátétgyárat rendeltek a komplex-től és a vállalat szakemberei a közeljövőben ismét elutaznak Kubába, hogy más gyárok, köztük egy üvegipari kombinát építéséről tárgyaljanak. Most magyar szakértők tartózkodnak Afganisztánban is. Az afgánok egy szőnyeggyárat szándékoznak építeni, és magyar szakértőket kértek, hogy végezzenek a helyszínen vizsgálatokat és utána tegyenek javaslatot, milyen gépeket tudnának szállítani az építendő gyár számára.

/mti/

bb. 25. pest megye legnagyobb vizgazdálkodási társulatában 37 község lakói 160 000 hold földet mentenek meg az elvizesedéstől

1 vid áe/gy/ká

1961. június 24.

pest megyében az elmúlt évtizedekben a patakok, csatornák, vízlevezető árkok elhanyagolása miatt sok tízezer hold termőföldet leptek el a belvizek. az egyéni gazdálkodás idején a sokezer kistulajdonos egyöntetű, tervszerű összefogása nem valósulhatott meg, s ezért a régebben alakult tápió-hajta vizgazdálkodási társulat sem tudta elérni célját. a mezőgazdaság nagyüzemi átszervezése módot adott a tervszerű vízrendezésre, a mezőgazdasági üzemek hatékony cselekvésére. nagykátán újjáalakult a tápió-hajta vizgazdálkodási társulat, amelyben 5 járás 37 községének termelőszövetkezetei, állami gazdaságai fogtak össze, hogy mintegy 160 000 hold veszélyeztetett területet mentesítsenek az elvizesedéstől. ez a megye legnagyobb vizgazdálkodási társulata. úgy tervezik, hogy a következő években 27 000 hold vízjárta területet csapolnak le. ehhez 180 kilométer csatorna kiépítése - 1 millió köbméter föld megmozgatása - szükséges, ami összesen 17 millió forintba kerül. ezt az összeget 10 év alatt, csekély évi részletekben fizetik ki a társulat tagjai. egy-egy hold földre jutó költség nem haladja meg a 100 forintot. a belvizek levezetése, a vízfolyások kitisztítása és karbantartása újabb területek öntözését, halastavak létesítését is lehetővé teszi. a munkához még az idén hozzáfognak.

/mti/

9.05 g.f

KZ

.. 10 -

bb. 19. többszáz szövetkezeti lakás győrtött

vid szf/te/gy/L1

1961. június 24.

győrtött az első százharminc szövetkezeti lakást a múlt év végén adták át az ipar-utcában. azóta a város több pontján kezdtek építeni kedvezményes szövetkezeti lakóházakat, a külső Lenin uton befejezés előtt áll két középblokkos épület 72 lakással. a táncsics Mihály utcában - a tervezett 11 közül - hat, egyenként háromemeletes ház van tető alatt. a 224 lakásból 176 készül el ebben az évben.

most megkezdtek a negyedik győri szövetkezeti lakótelep építését a Zrínyi uton, ahol 161 szövetkezeti lakásba költöztetnek be jövőre.

/mti/

..

bb. 20. javulnak a munkakörülmények, kevesebb a baleset az ózdvidéki szénbányászati trösztnél

vid sl/e/gy/mi

1961. június 24.

az ózdvidéki szénbányászati trösztnél a munkásvédelem helyzete az utó időkben sokat javult. az idén még egyetlen halálos, vagy 30 napon túl gyógyuló baleset sem fordult elő. a balesetek megelőzésében további jó eredmények várhatók, mert a tröszt az idén csaknem hárommillió forintot költ munkásvédelmi célokra. a meredek dőlésű vagatokban a szállítópályára csillefogót szerelnek fel, a mélyebben fekvő munkahelyeken újabb ventilátorok üzembehelyezésével javítják a levegőt. a bányászati kutató intézettel együttműködve, kidolgozták az egercsehi bányában az f-5-ös elővájó kombájn munkahelyének portalanítási módszerét, az öngyulladás veszélyes széntelepeken pedig, mint például farkaslyukon, korszerű műszerekkel állandóan figyelemmel kísérik, hogy a levegő megfelel-e az egészségügyi követelményeknek.

/mti/

..

9.10

- 11 -

KZ 10

bb. 21. a timföldgyárak megkíszerezték terven felüli exportvállalásukat - a bauxitbányák tizszázalékos exportnövelő tulteljesítést ajánlottak fel

i szf/gk/gy/vg

1961. június 24.

a szinesfémipar az év elején felajánlotta timföldtermelési tervének egyszázalékos tulteljesítését, hogy a növekvő exportigényeket kielégíttesse. az elmúlt hónapokban a bauxitbányák derekasan dolgoztak és a vártnál több bauxitot adtak fel-dolgozásra a timföldgyáraknak, amelyek időközben egyszázalékos vállalatuk nagyobb részét már teljesítették is. ezért most az almásfüzítői, valamint a magyaróvári timföldgyár dolgozói újabb egyszázalékos többlettermelést vállaltak, tehát évi tervük 2 százalékos tulteljesítését ajánlották fel. az újabb többletet jobb kapacitáskihasználással, műszaki intézkedésekkel, újítások bevezetésével érik el. a fejér megyei és a bakonyi bauxitbányák pedig, amelyeknek eddig nem volt többletfelajánlása, most tizszázalékos tulteljesítést vállaltak.

a timföldtermelési többletet osztrák és finn exportra szán-ták, a bauxittöbblettel pedig a német szövetségi köztársaságba, valamint a baráti országokba irányuló kivittelt növeli a szinesfémipar.
/mti/

bb. 22. újrendszerű bányaeegészségügyi szolgálatot vezettek be pécssett

vid te/gy/ki

1961. június 24.

pécssett, a szénbányászati tröszt a városi tanács egészségügyi osztályával együttműködve átszervezte a bányák üzemorvosi hálózatát, eddig a bányavidékeken is csak a körzeti orvos írhatta ki táppénzre a betegeket. a jövőben ezt a jogot a dolgozókat és munkakörülményeiket alaposabban ismerő üzemorvosokra is kiterjesztik.

öthónapos előkészítő munka után életbelépett az új bányaeegészségügyi szolgálat, amely mintegy nyolcezer bányász egészségügyi ellátásának megjavítását szolgálja. a tröszt üzemében négy bányaeüzemorvos és három bányaeüzemi körzeti orvos látja el a teendőket. az átszervezéssel együtt járt az egészségügyi intézmények fejlesztése. széchenyi és istván-aknán bővítik az orvosi rendelőt, meszes és vasas falu pedig újat kap. a körzeti orvosok területét is csökkentették. a régi 2 800 lakossal szemben ezután csak 1 200 - 1 500 lakos tartozik egészségügyi felügyeletük alá. ezzel első helyre került a megyében a pécsi bányavidék orvosi ellátottsága.
/mti/

9.15. 10.25

- 12 -

KL

bb. 23. több mint háromezer diákot foglalkoztatnak gyáron a vas megyei vállalatok

vid/fm/ke/e fm

1961. június 24.

vas megyében az általános iskolák felsőosztályos tanulói és a középiskolások közül sokszáz diák szivesen vállal három-négy heti munkát a nyári szünetben, hogy a fizetésből nyaraljanak, kerékpárt, fényképezőgépet vagy más effélét vásároljanak. a szombathelyi helyiipari vállalatok szivesen fogadják a diákokat és könnyebb munkával foglalkoztatják őket. a szombathelyi vas-, fém- és gépipari vállalat a sorozatgyártás kiegészítő munkafolyamatainál teremtett munkaalkalmat a fiataloknak, a husipari, a cipőipari vállalat és a szikvizüzem szintén könnyebb munkát ad részükre, az állami gazdaságok és a termelőségvetkezetek ugyancsak szivesen látják az iskolásokat. a vámoscsaládi uttörők az állatok gondozásánál, a kertészetben segís-keznek. az üzemek és a termelőségvetkezetek többhelyütt megismertetik a fiatalokkal a vállalat, illetve a gazdaság egész munkáját, s így a nyári foglalkozás nem utolsósorban jó alapot biztosít a további politechnikai oktatáshoz is.

vas megyében az üzemek, termelőségvetkezetek és állami gazdaságok mintegy 3 000 diáknak adnak három-négy heti munkát.
/mti/

bb. 24. nagyüzemi állattenyésztési módszerek a zalai termelőségvetkezetekben - sertéstáp etetésével három hónappal rövidítik meg a hizlalási időt

i vid/ká/tm/e

1961. június 24.

az állattenyésztő jellegű zalában új, eddig nem alkalmazott állattenyésztési módszereket alkalmaznak. ezek egyike az itatásos borjunevelés. zalapáti és zalaszentmihályi termelőségvetkezetekben gyakorlati tapasztalatok igazolják, hogy a borjak felnevelése így lényegesen kevesebbe kerül. egy-egy borjunál annyi tejet takaríthatnak meg, amiből 20 kiló vajot lehet készíteni. még ebben az évben 50 termelőségvetkezet tér át az itatásos borjunevelésre. a sertésnevelésben a fehér hussertések arányát növelik. ezek a sertésnevelésben a fehér hussertések arányát növelik. ezek a sertések már 8 hónapos korban elérik a vágási súlyt. a megyében már mintegy 40 termelőségvetkezetben tartanak svéd tenyésztésű állami gazdaság pakoçi üzemegysége pedig százával neveli a termelőségvetkezetek részére az értékes tenyészállatokat. a sertésnevelésnél is új eljárásra térnek át. a takarmánykeverő üzemből beszerzett sertéstáppal etetik a jóságokat, s így az eddigi 13-14 hónapos hizlalási időt három hónappal megrövidítik. a megyében rövidesen újabb három takarmánykeverő üzem kezd meg munkáját, zalaszentgróton, nagykanizsán és pápán.
/mti/

9.22. 10.25

- 13 -

KL

bb. 27. pannónia egyik legszebb sirkőmaradványa a táci határban
vid fm/ke/gy/fm 1961. június 24.

a fejér megyei táci község határában 1958 óta tartó ásátások eddig mintegy 60 000 római kori leletet hoztak napfényre. most az egyik - feltárás alatt levő - római villa padlójába beépítve, feliratával a föld felé fordítva két méternél magasabb sirkövet találtak. a fehér márványsirkő az egyik legszebb római kori kőmaradvány, amely pannóniában valaha is előkerült. a sirkövet - mint feliratából megállapítható - publius aelius respectus, római polgár állította még életében sajátmagának és feleségének, ulpia amasia-nak, valamint tízéves korában meghalt leányuknak, aelia materio-nak. publius aelius respectus - aki gorsium római település arisztokráciájához tartozott és nyilván jelentősebb földelirakkal rendelkezett - a felirat tanúsága szerint az aquincumi városi tanács tagja volt. feleségének és leányának kelta neve volt, mindkettőjüket kelta viseletben ábrázolja a sirkő domborműve. a sirkő faragása, díszítése rendkívül finom, teljesen eltér az eddig ismert aquincumi sirkővektől és arra enged következtetni, hogy nem ottani műhelyben készült. a sirkövet valószínűleg hadrianus császár uralkodásának idején /i.u. 117-138/ állították fel. erre nemcsak a sirkő felirat fogalmazása utal, hanem az a körülmény is, hogy aquincum hadrianus császár alatt emelkedett városi rangra.

az értékes római kori sirkövet a gorsiumi kőtárban helyezik majd el.
/mti/

bb. 26. zene-, irodalom- muzeumbarátok köre, filmklubok komárom megye munkáslakta vidékein

vid/fm/ke/e fm 1961. június 24.

komárom megye munkáslakta vidékein, az üzemi és bányász művelődési házakban új művelődési ágak alakultak ki. dorogon, oroszlányban, tatabányán, tokodaltáron és esztergomban zenebarátok köre működik. nagyrészt bányászok, üzemi dolgozók, de háziasszonyok is tevékenykednek ezekben a körökben, s a lakosság széles rétegeivel ismertetik, kedveltetik meg a zenét. klubesteket, bérletes hangversenyeket, operasorozatokat, zenei ismeretterjesztő előadásokat rendeznek. különösen sokrétű a bányászok szórakozása, művelődése dorogon, ahol a zenebarátok körén kívül többszáz tagja van a muzeumbarátok körének is.
/folyt.köv./

9.30 10.25

KR

- 14 -

bb. 26. /zene-, irodalom-....folyt./e

tagjai szabadidejükben régészeti emlékeket gyűjtenek. nemrég megalakították a néprajzi munkaközösséget is. az oroszlányi bányász művelődési házból fotó- és filmszakkört hoztak létre és rendszeresen megörökítik a fiatal város fejlődését, jelentősebb eseményeit. tatán sok munkás tevékenykedik a város kulturális életének fellendítésén fáradozó csaknem 200 tagú vasárnapklubban. a megyében már hat helyen alakították meg az irodalombarátok körét. az almásfüzitői tímfoldgyár munkásai, a dorogi bányászok, a tatabányai 14.-es akna bányászai rendszeresen megvitatják a hazai és a külföldi írók, költők műveit. a kör több tagja maga is foglalkozik írással. a megyei irodalmi körben például szépszámmal tevékenykednek olyan munkások, akiknek írása már országos irodalmi lapban is megjelent. /mti/

bb. 32. július 1-én esedékes a személygépkocsi második félévi biztosítási díja

k sl/sze/gi ki 1961. június 24.

az állami biztosító közli, hogy a magántulajdonban levő személygépkocsi második félévi szavatossági biztosítási díja július 1-én válik esedékessé és harminc napon belül lehet kamatmentesen megfizetni. a díj átutalásához szükséges csekkbefizetési lapot a biztosítási igazolás átvételekor a gépjárműtulajdonosok megkapták, s ennek felhasználásával a díj befizethető.
/mti/

..

bb. 33. a magyar szocialista munkáspárt

mszmp/gi hk 1961. június 24.

táviratban üdvözölte a kolumbiai kommunista párt 9. kongresszusát.
/mti/

..

13.00 15.10

KR

- 15 -

bb 29. a kormány elnöke fogadta a kínai népköztársaság új nagykövetét

k-gg-lm hk

1961. június 24.

dr. Münnich Ferenc, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke szombaton bemutatkozó látogatáson fogadta csei cse-min-t, a kínai népköztársaság új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét./mti/

--

bbb 30. kicserélték a magyar népköztársaság kormánya és az egyesült arab köztársaság kormánya között kötött hajózási egyezmény megerősítő okiratait

k hjb-lm ki

1961. június 24.

június 24-én dr. Ustor Endre főkonzul, a külügyminisztérium főosztályvezetője és Moustapha Aly Khalaf, az egyesült arab köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője kicserélte a magyar népköztársaság kormánya és az egyesült arab köztársaság kormánya között kairóban, 1959. június 13-án aláírt hajózási egyezmény megerősítő okiratait.

a megerősítő okiratok kicserélésénél jelen volt a külügyminisztérium, a közlekedés- és postaügyi minisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa./mti/

--

bb 31. újabb lotto családi házat adtak át szombaton a 11. kerületben

kf/kf-lm ki

1961. június 24.

a múlt év egyik lotto jutalomsorsolásán két szobás családi házat juttatott a Szerencse Pusztai Zoltánnak, az országos villamos távvezetéképítő vállalat gépkocsivezetőjének. a lotton nyert kertés házat a 11. kerület Neszmélyi ut 96. szám alatt szombaton ünnepélyesen adták át a nyertesnek./mti/

--

12.52

- 16 -

102

13¹²

bb. 34. kállai Gyula beszéde a debreceni nagygyűlésen

tm/gy/li

1961. június 24.

alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk kállai Gyulának, az MSZMP politikai bizottsága tagjának, a minisztertanács első elnökhelyettesének beszédét, amely a szombat esti debreceni nagygyűlésen hangzik el. Keretet később adunk, a beszéd csak utólagos jelzésre használható fel.

x x x x

- megtisztelő kötelességemnek teszek eleget, amikor átadom Önöknek, az egyre fejlődő és szépülő városuk 600. évfordulóját ünneplő debreceni dolgozóknak a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány szívből jövő forró üdvözlését. Köszöntöm a város munkásait, parasztjait, értelmiségét, köszöntöm a 600 éves Debrecen minden polgárát - kezdte beszédét Kállai Gyula, majd emlékeztetett arra, hogy Debrecen neve évszázadok óta egybeforrt a magyar nép történelmével. A város híres kollégiuma a magyar nemzeti kultúra és a nemzeti függetlenség eszméjének fontos őrhelye volt. 1849-ben Kossuth Debrecenben mondta ki a gyűlölt Habsburgház trónfosztását, és ez a város lett a független önálló magyar kormány székhelye. 1944 végén Debrecenben alakult meg az ideiglenes nemzetgyűlés, itt választották meg az ideiglenes kormányt, s e város falai között hozta első intézkedéseit az új demokratikus hatalom. A 25 éves ellenforradalmi fasiszta terror és a második világháború pusztításainak sötét éveit után Debrecen a magyar nép újjászületésének és felfeléjutásának egyik bölcsője lett. Jogosan lehet büszke erre a város minden polgára.

debrecen fejlődéséről beszél ezután.

- Debrecen, az ország legnagyobb mezővárosából egyre gyorsabb ütemben fejlődő ipari város, kelet-magyarország legfontosabb kulturális központja, az egész tuszántul fejlődésének ösztönzője lett. A debreceni munkások száma a felszabadulás előtti 5 000-ről 30 000-re nőtt. A városban 20 új gyárat építettek, közöttük olyan hatalmas üzemeket, mint a gördülő-csapágygyár, a „biogal”, gyógyszerművek, a ruhagyár, amelyeknek termékei már nemcsak idehaza, hanem sok külföldi országban is ismertek. A várost ma nem a földbirtokosok és tőkésék, hanem a nép egyszerű fiai, munkások, parasztok, értelmiségiek vezetik.

/folyt. köv./

13.02.

- 17 -

102

bb. 34. / kállai gyula.... 1. folyt./ gy

Lakói megálapítottak jól élnek. Biztosítva van minden dolgozó ember jelene és még boldogabb jövője. Valahányszor megfordulok debrecenben, mindig megragad annak perségő, eleven élete. Nagy örömmel látom, hogy a város lakói saját erejükből társadalmi uton is fejlesztik, eszinosítják debreceni: vidám-parkot, állatkertet, világító szökőkutat építettek. Biztosíthatom önöket, hogy az elkövetkező években az egész ország fejlődésével együtt tovább gazdagodik debrecen városa is. Elhatározott szándékunk, hogy fejlesszük debrecen iparát, közlekedését, kultúráját, új lakásokat, iskolákat, szociális és kulturális intézményeket építünk. A kormány és a város lakóinak együttes erőfeszítésével, - történelmi múltjának, hazánk életében betöltött szerepének megfelelően - tovább fejlődik debrecen. Szépnek látom a város jelenét, de még inkább jövőjét.

kállai gyula ezután utalt arra, hogy a város felemelkedése elválaszthatatlan attól a fejlődéstől, amelyet az egész ország megtett a felszabadulás óta. A magyar nép a párt- és a munkásosztály vezetésével megteremtette és megvédte a népi hatalmat, erős, szocialista nagyipart hozott létre, fejlesztette és szocialista alapokra helyezte a mezőgazdaságot, soha nem látott mértékben emelte a tömegek anyagi és kulturális ellátottságának színvonalát. Emelkedett hazánk nemzetközi tekintélye; országunk a szocialista rendszer szilárd tagja lett. Ami pedig a jövőt illeti, kijelenthetem, hogy pártunk és kormányunk politikai vonala nem változik. A megkezdett uton haladunk tovább. Ez pedig a szocializmus felépítésének, majd a távolabbi jövőben a kommunizmus építésének az útja. Szeretjük az egyenes utat, mert az a legrövidebb, s a leggyorsabban visz célunkhoz. Ezért a helyes utról se jobbra, se balra nem akarunk letérni.

- politikánkat mint eddig is, a jövőben is a dolgozó néppel együtt alakítjuk ki. Politikánk a nép érdekeit fejezi ki, s megvalósításában a tömegek szívvel-lélekkel vesznek részt. Országunk vezetőit és a dolgozó embereket az őszinte bizalom szálat fűzik össze. Ez a mi erőnk legfontosabb forrása, ez a mi előrehaladásunk szilárd biztosítója.

kállai gyula ezután a magyar munkásosztály nagyszerű, áldozatos munkájáról beszélt, hangsúlyozta, hogy a munkások és a műszakiak összefogásával örvendetesen emelkedett iparunk termelékenységége. Az év első öt hónapjában a tervben előírt 8 százalék helyett iparunk 13 százalékkal termelt többet, mint tavaly ugyanebben az időszakban. Az eredményekhez hozzájárultak a debreceni üzemek dolgozói is.

/folyt. köv./

13.12

- 18 -

bb. 34. / kállai gyula.... 2. folyt./ gy

elismerésünket és köszönetünket fejezem ki a jó munkáért, az elért eredményekért. Munkásosztályunk a szocialista forradalom minden szakaszában áldozatosan segítette és támogatta szövetséges-társát: a dolgozó parasztságot. Államunk az elmúlt három évben a tervezett 9 milliárd helyett 16 milliárdot fordított mezőgazdasági beruházásokra. Munkásosztályunk megértette, hogy most erre a beruházásra a falunak szüksége van és azzal a meggyőződéssel adta, hogy az a mezőgazdasági termelés fellendülésével gyorsan megtérül és az egész nemzet hasznára lesz. Ma az ország szántóterületének több mint 90 százaléka szocialista szektorban van.

- e helyről is üdvözöljük, forró szívvel köszöntjük a magyar parasztságot, amely megértette, hogy saját boldogulása és a haza előrehaladása egyaránt azt kívánta tőle, hogy változtasson régi életformáján és a szocialista gazdálkodás útjára lépjen. Üdvözöljük hajdu-bihar megye parasztságát, amely az ország többi megyéiben élő testvéreivel együtt, tulnyomó többségében szintén a termelőszövetkezetet választotta a jövő útjára. Mi mindenkör biztunk, amint ma is töretlenül bizunk - a dolgozó parasztemberben. Tudtuk, hogy óriási fejlődésen ment át a felszabadulás óta, s meggyőződésünk volt, hogy végülis megérti az 100 szavát. Számítottunk arra, hogy a parasztság saját tapasztalatai alapján győződik meg róla: amit a párt és a kormány javasol, az jó az ő számára. E számításunkban és reményünkben nem csalódtunk. A megye parasztsága is a helyes utat választotta és 1961 februárja óta e megye határán is ott a tábla: hajdu-bihar termelőszövetkezeti megye.

- azzal, hogy a magyar falvakban is leraktuk a szocializmus alapjait, történelmi jelentőségű győzelmet aratott a szocialista forradalom. Így ma már az egész népgazdaság osztatlanul a szocializmus alapjain áll. Fejlődésünkben új szakaszhoz, a szocializmus építésének befejező szakaszához érkeztünk. Most arra kell összpontosítanunk erőinket, hogy termelőszövetkezeteinkből minél előbb fejlett, szocialista nagyüzemi gazdaságokat teremtsünk. A szorgalmas munka, a hozzáértő és határozott vezetés, a tagság egységes akarata, - ime, ezek a termelőszövetkezetek megszilárdításának és fejlesztésének célravezető eszközei.

- a mezőgazdaság szocialista átszervezésével együtt forradalmi változás kezdődött a paraszti tömegek gondolkodásában is. Számos példája van annak, hogy azok a volt egyéniek, akik - hogy ugymondjam - a belépéskor a legtöbbet hagyták magukat kéretni, bent a szövetkezetben nagyon gyorsan a közösségi gazdálkodás fellendítésének és megszilárdításának kitűnő harcosai lettek.

/folyt. köv./

13.25.

-- 19 -

KZ 13.12

bb. 34. / kállai gyula.... 3. folyt./ gy

amilyen mértékben fejlődik és erősödik a közös, a szövetkezeti gazdálkodás, olyan mértékben kell fejlődnie és erősödni a szövetkezeti öntudatnak, kialakulni az egységes, szocialista paraszt-osztálynak, a termelősövetkezetek, a járdások és megyék vezetői segítsék és támogassák ezt a forradalmi folyamatot, az emberek megítélésének alapja a termelősövetkezetben is a végzett munka legyen. ne azt nézzük, ki mi volt korábban, hanem azt, hogyan vesz részt most a munkában, mit tesz a közösségért, a mi társadalmunkban mindenkinek dolgoznia kell, a dologtalanokat, a léhakat, a közösség kívüli sorai közül. érvényesítsük mindenütt a szocializmus fontos alapelvét: - aki nem dolgozik, ne is egyéki a jól végzett munka viszont nyerve el méltó jutalmát.

a továbbiakban hangsúlyozta, hogy államunk a jövőben is nagy gondot fordít a mezőgazdaság fejlesztésére, ugyanakkor a közösségben rejlő nagy lehetőségek kiaknázásával a parasztság az eddigénél nagyobb arányban járulhat hozzá gazdasága fejlesztéséhez. hajdu-bihar megyében is kiváló lehetőségek vannak például arra, hogy a természetes hőforrások felhasználásával melegágyi kertészeteket hozzanak létre, vagy például a keleti főcsatorna és a természetes vizek segítségével bővítsék az öntözéses gazdálkodást, megvannak a feltételei annak is, hogy valóságos baromfiiparákat hozzanak létre, négy hajduböszörményi szövetkezet szép példát mutatott az egész országnak, amikor baromfi-nevelő üzem építésére társult, a magyar paraszt teletményessége, alkotóereje most bontakozhat ki igazán, amikor maga mögött éri a közösség nagy erejét.

- a mezőgazdaságban most van a munka dandárja, az állami gazdaságok és termelősövetkezetek tulnyomó többsége időben és gondosan elvégezte a tavaszi szántást, a vetést, és a növényápolást, az időjárás is kedvezően segítette a növények fejlődését, a sorozatos esőzések miatt azonban sokhelyütt megkéstek a kapálással, így most a növényápolási munkák egybeesnek az aratással, ez fokozott erőfeszítést, még jobb szervezést követel. használják hát ki nagyon jól a gépeket, vonjanak be minden tagot és családtagot a munkába, hogy maradéktalanul betakarítsuk és az ország éléstárába helyezzük mindazt, ami megtermett, erről az ünnepi gyűlésről is szeretettel üdvözljük azokat a parasztokat, traktorosokat, gépállomási dolgozókat, kombájnosokat, aratókat, kapásokat, akik most megfeszített erővel dolgoznak az ország kenyéréért.

/folyt. köv./

13.32.

1342

- 20 -

bb. 34. / kállai gyula.... 4. folyt./ gy

szövegünk fő feladatát, s nehéz munkájukhoz sok-sok sikert kívánunk.

a beszéde további részében kulturális életünk néhány kérdéssel foglalkozott kállai gyula, kulturális forradalmunk - hangsúlyozta - az utóbbi években óriási mértékben kiszélesedett; a tudás vágya a munkások és parasztok széles tömegeit hatja át, csak hajdu-bihar megyében 250 000-en vettek részt az elmúlt évben az ismeretterjesztő előadásokon.

- most a legfontosabb feladatunk iskolarendszerünk továbbfejlesztése. az idei tanév mindenki előtt bebizonyította, hogy az iskolareform céljai helyesek, ezen az uton megyünk tovább, azt akarjuk, hogy a fiatalok munkára nevelődjenek, szakképzettséget szerezzenek, elsajátítsák a korszerű műveltséget, s át-hassa őket a kommunista szellem, azt akarjuk, hogy fiainkból és leányainkból becsületes, művelt, hazájukat és népüket szerető a szocialista társadalmi rendért dolgozni és harcolni tudó emberek nevelődjenek.

- irodalmunk és művészetünk egyre inkább a mai élet felé fordul - folytatta -. egyre több író és művész érti meg, hogy tevékenysége csak akkor lehet eredményes, ha a dolgozó nép életével foglalkozik, egyre több íróbarátunk érti meg azt is, hogy amíg lakásaik függönyei, vagy az eszpresszók ablakai mögül zemléli a munkások és parasztok életét, nem tud jó műveket írni rólok, darvas józsef, az írószövetség elnöke, azzal a kéréssel fordult hozzánk: tegyük lehetővé, hogy több hónapra termelősövetkezetbe költözhessék, azzal a céllal, hogy megpróbálja segíteni a parasztok munkáját, ugy gondoljuk, hogy ez helyes és követendő elhatározás, nemcsak és főleg nem azért, mert talán majd darvas segít a parasztoknak szántani, vagy aratni, hanem inkább azért, mert majd a parasztok segítenek az írónak, hogy helyes képet alakítson ki a termelősövetkezeti falu életéről, de még ennél is jobb lenne, ha írónk véglegesen munkás, vagy paraszt környezetben telepednének le.

a továbbiakban hangsúlyozta, hogy a szocialista kultúra fejlesztésében debrecennek is fontos szerepe van, kiszélesedett a debreceni tudományos élet.

/folyt. köv./

13.40

- 21 -

KE

bb. 34. / kállai gyula.... 5. folyt./ gy

- a város szellemi életének képviselői törjenek minél magasabbra - hangsúlyozta. Legyen **02** a város igazi tudományos, kulturális és művészeti központja az egész tiszántúlnak. Sőt azért sem haragudnánk, ha a tudomány, a művészet, a kultúra bármely területén budapestet is megelőznék. ezzel csak az egész ország kultúrája gyarapszik.

Beszéde további részében rámutatott arra, hogy hazánk helyzete jó, további fejlődésünk távlatai ragyogóak. most, amikor a szocialista termelési viszonyok már az egész népgazdaságban győzelemre jutottak, erőinket maradéktalanul a szocialista ipar, a szocialista mezőgazdaság és a szocialista kultúra felvirágoztatására, s ezen az úton a nép jólétének növelésére fordíthatjuk. saját munkánktól az üzemek olcsó és gazdaságosabb termelésétől, a termelészövetkezetek megszilárdításától függ, milyen ütemben tudunk előre haladni. Legközelebbi feladatainkat második ötéves tervünk tartalmazza. ötéves tervünk végrehajtásával népünk gazdagabb és boldogabb, hazánk erős, a fejlett szocialista társadalom országa lesz.

Befejezésül a nemzetközi helyzetről beszélt kállai gyula. megállapította, hogy a nemzetközi erőviszonyok, a béke és a szocializmus javára tolódtak el. a nagy és erős szocialista tábor országai az elmúlt években tovább fejlődtek és ma már nemcsak mi állapíthatjuk meg, de ellenfeleink, sőt ellenségeink közül is egyre többen kénytelenek elismerni, hogy a társadalmi haladástól rettegő, hanyatló kapitalista világgal egy hatalmas, békésen fejlődő szocialista világ áll szemben. a nemzetközi helyzet helyes megítéléséhez azt is látni kell, hogy az agresszív monopolizációs körök nem egykönnyen adják fel céljaikat. újabb és újabb dollármilliárdokat ölnek fegyverkezésbe, s a föld különböző részein ismételtén agresszív cselekedeteket hajtanak végre. ezért a világ népeinek meg kell őrizniök éberségüket és továbbra is elszántan kell harcolniok a békéért, az imperialista háborus törökvések letelepezéséért és megakadályozásáért. erre int bennünket a történelem leckéje. most volt a 10. évfordulója annak, hogy a hitleri fasizmus hirtelen módon megtámadta a szovjetuniót. ebbe a gyalázatos háborúba a magyar uralkodó osztályok a mi népünket is beletaszították. hatszázezer magyar - több mint akár az amerikai egyesült államok, vagy anglia vesztesége - pusztult el a harcmezőn idegen célokért.

/folyt. köv./

13.52

14.35

HE

- 22 -

bb. 34. / kállai gyula.... 6. folyt./ gy

népünk tehát megtanulta, hogy gyűlölje a háborút és harcoljon ellene. de megtanultuk azt is, hogy hitler soha nem robbanthatta volna ki a háborút, ha a nyugati kapitalista országok kormányai nem támogatják őt. a szovjetunió akkor is a háború elhárításáért harcolt, s anglia, franciaország és az egyesült államok uralkodó osztályainak büne, hogy ez nem sikerült. azóta nagyot fordult a világ. az emberiség ma sem akar háborút, de a hidegháború légkörében sem akar élni. az emberiségnek ezt a vágyát és akaratát ma a hatalmas szovjetunióval az élen az egész szocialista világrendszer testesíti meg. a mi politikánk a nép javát szolgálja, s ez a politikai végül is győzni fog. ma már nemcsak az igazság, hanem az erő is a béke oldalán áll. ezt bizonyítja a szovjetunió hatalmas gazdasági és katonai ereje. ennek egyik beszédes bizonyítéka a kommunizmust építő szovjetunió a világhír meghódításában kivívott sikersorozata, s benne jurij alekszandrovics gagarin nagyszerű úrrepülése. ideje tehát, hogy értsenek a tényekből a kapitalista országok vezető körei is, s a nemzetközi életben a békés egymás mellett élés útjára lépjenek.

a nemzetközi élet középpontjában most a szovjetuniónak az általános és teljes leszerelésre, az atomfegyverek eltüntetésére, valamint a német békeszerződés megkötésére tett javaslatai állnak. ezeket a javaslatokat az egész haladó világ egyöntetű elismeréssel fogadta. a javaslatok realitásával, célszerűségével számos józabb nyugati polgári politikus is egyetért. egyre többen ismerik fel az ellenfél táborában is, hogy a megérett, sőt túlrejt kérdéseket - amilyen például a német kérdés, - tárgyalások útján kell rendezni.

nem lehet tovább halasztani a békeszerződés megkötését a két németországgal. a második világháború befejezése óta 16 év telt el: soha a történelemben nem volt háború, amely után ilyen hosszú időt kellett volna várni a békeszerződésre. a nyugati imperialisták azért ellenzik a békeszerződés megkötését, mert az akadályozná őket a nyugatnémet revansisták felfegyverzésében, akadályozná háborús készülődésüket. amennyiben a nyugati hatalmak nem hajlandók a békeszerződés megkötésére, úgy tudomásul kell venniök, hogy a hitleri németországgal hadban állt több állam békét fog kötni azzal a németországgal, amely erre hajlandó lesz. a magyar népköztársaság kormánya - amelynek elődje a debreceni ideiglenes nemzetgyűlés által választott ideiglenes kormány 1944. december 29-én, innen debrecenből üzent hadat a hitleri németországnak, egyetért és támogatja a szovjetunió javaslatait a német békeszerződés megkötésére és a nemzetközi élet kérdéseinek rendezésére. kormányunknak ez az állásfoglalása is teljes mértékben népünk akaratát fejezi ki.

/folyt. köv./

14.06

14.25

HE

- 23 -

bb. 34. / kállai gyula.... 7. folyt./ gy

a mi külpolitikai céljaink világosak: küzdünk a béke meg-
őrzéséért, a háborúk likvidálásáért, küzdünk a béke, a demokrácia,
a szocializmus győzelméért az egész földön. hazánkban a békeharc
egyét jelent a szocializmus odaadó építésével. a béke ügye a
gyárakban, a mezőkön, az iskolákban, a tudományos intézmények-
ben dől el. ehhez mindenegyres ember hozzájárulhat. a maga terü-
letén kiválót alkothat, tudása képességei legjavával szolgál-
hatja legjobban a béke védelmét. biztosak vagyunk abban, hogy a
béke és a szocializmus erői a jövőben tovább gyarapodnak, s
tovább a háboru elkerülhetőségének lehetősége. ha a béke és a
szocializmus minden híve egyesíti erejét, a béke legyőzi a
háborut, a békés egymás mellett élés viszonyai közt győzelemre
jut a szocializmus!

kedves elvtársak!

kedves barátaink!

debrecen fennállásának 600. évfordulója alkalmából kívánok
önöknek sok sikert és boldogságot, eredményes jó munkát szép városuk
további fejlődésében, a szocializmus építésében! - mondotta
kállai gyula.

/mti/

--

bb. 38. a nyomdaipar ifju technikusainak avató ünnepsége

i sz/sze/gi ki 1961. június 24.

a thán károly nyomdaipari technikum 21 most végzett nő-
vendéke számára szombaton avató-ünnepséget rendeztek a nyomda- a
papíripar és a sajtó dolgozóinak szakszervezetében. az ifju tech-
nikusokat megindították el utjukra és munkahelyük vezetői,
ünnepélyesen fogadták be őket az üzemi kollektívákba.

/mti/

--

- 24 -

14.16.

14.39

bb 35. időjárásjelentés

gk-lm

1961. június 24.

a meteorológiai intézet jelenti 1961. június 24-én,
szombaton 12 órakor:

napos, meleg idő

pénteken romániában, Lengyelországban, skandináviában
és a szovjetunió európai területének északi részén felhős,
csapadékos, európa többi részén viszont gyengén felhős, tul-
nyomóan száraz idő uralkodott. a legmagasabb hőmérséklet berlin-
ben 23, moszkvában 24, londonban és párizsban 26, budapesten 27,
rómában 32, madridban pedig 33 fok volt. hazánkban tegnap nap-
közben általában csökkent a felhőzet, délután már csak az
ország északkeleti részén volt néhány helyen záporosó, zivatar.
a csapadék mennyisége általában 1 milliméternél kevesebb volt,
de hajdudorogról 3, hidasnémetiből és tokajból 4, nyíregyházá-
ról 5, sárospatakról pedig 12 millimétert jelentettek. a nap
a keleti határmegyékben 6-9, máshol 13 órán keresztül sütött.
a hőmérséklet napközben 26-29 fokig emelkedett, ma hajnalra
pedig 13-16 fokig hűlt le a levegő.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke
22.3 fok volt, a sokévi átlagnál 2 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 27 fok, a tenger-
szintre átszámított légnyomás 766 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete síófokon 25 fok.

várható időjárás vasárnap estig: meleg, csendes idő.
kevés felhő, eső nélkül. várható legalacsonyabb éjszakai hő-
mérséklet 13-17, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 26-31
fok között. előrejelzés a balaton területére holnap reggelig:
mésékelt nyugati szél, kevés felhő eső nélkül. a hőmérséklet
napnyugtakor 23, hajnalban 17 fok körül lesz.

távolabbi kilátások: hétfőn is melegebb idő, azonban
zivatarok várhatók.

a duna vizállása budapestnél 409 centiméter./mti/

--

- 25 -

14.18.

14.40

14.40

bb 36. növényvédelmi ankét nyíregyházán

vid ká/j-lm hk

1961. június 24.

nyíregyházán a vörös csillag termelőszövetkezet gyümölcsösében szombaton növényvédelmi ankétot rendeztek a szabolcsi termelőszövetkezeti elnökök, agronómusok, kertészek részvételével. az ankéton nagy sándor, szabolcs-szatmár megye kertészeti felügyelője ismertette az újabban előállított növényvédőszereket, s azok alkalmazásának módját. a résztvevők tanácsot kaptak a nagyhatású növényvédő oldatok összeállításához, a perme-
tezés sorrendjéhez./mtl/

--

bb 37. négyszer javítottak termelési rekordot fél év alatt borsodnádásdon - jelentések a félévi terv teljesítéséről

1 vid szf/gg-lm hk

1961. június 24.

szombaton reggel befejezte első félévi tervét a borsodnádásdi lemezgyár. az elmúlt hat hónap alatt négyszer döntötték meg borsodnádásdon az üzemi termelési csúcseredményt. tíz brigád állított fel brigádcsúcsot a szocialista cím elnyeréséért vívott versenyben. a félév hátralevő munkanapjain tervén felül még 1350 tonna lemezt gyártanak a borsodnádásdiak, ebből nyolcszáz tonnát a félév folyamán megtakarított anyagból.

az ózdi kohászati üzemek dolgozói szombaton délben fejezték be első félévi termelési tervüket. a hónap hátralevő napjain a félévi terven felül mintegy tízezer tonna hengerelt árut adnak a feldolgozó üzemeknek.

a pécsi szénbányászati tröszt dolgozói is szombaton tették eleget első félévi termelési kötelezettségüknek. a tröszt dolgozói elsősorban a műszaki fejlesztési program végrehajtásának köszönhetik sikerüket. jelentősen megjavították a munkaszervezést is. jobb lett a gépkijelhasználás, növelték a munka biztonságát, csökkentették a balesetek számát./mtl/

--

14.25.

- 26 -

14.42

bb. 39. július elején átadják az autósoknak a vörösmarty téren a száz kocsi méretezett autóparkolót

1 hbj/sze/gi ki

1961. június 24.

az autósoknak régi panasza, hogy a belvárosban nincs megfelelő autóparkolóhely. a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága intézkedett ebben az ügyben; a haas-palota helyén autóparkoló lesz. a munkák megkezdődtek, rövidesen aszfaltozzák a térséget és jövő hónap elején az új autóparkolót átadják az autósoknak. valóságos „ utcák „ lesznek, úgyhogy az autósok könnyen elfoglalhatják a kocsik részére kijelölt helyet. összesen száz kocsi parkírozhat.

ezzel egyidejűleg megváltozik a 2-es, az 5-ös, a 15-ös, és a 60-as autóbusz megállója is a vörösmarty tér környékén. a 2-es és a 15-ös megállója a váci utcából átkerül a vörösmarty téri autóparkoló elé, s ugyancsak odakerül az 5ös és a 60-as autóbuszok deák ferenc utcai megállója. a megálló-áthelyezés már a jövő hét közepén megtörténik. / mtl/

--

bb. 40. a kormány elnöke fogadta az új holland követet

küm/te/gi fm

1961. június 24.

dr. münlich ferenc, a magyar forradalmi munkás- paraszt kormány elnöke szombaton bemutatkozó látogatáson fogadta dr. johan huibert zeemant, a holland királyság új magyarországi rendkívüli követét és meghatalmazott miniszterét. / mtl/

--

14.28.

- 27 -

14.50

bb 41. befejeződött a háromnapos nemzetközi cipőipari konferencia

vid te-lm sz

1961. június 24.

a szombathelyen tanácskozó nemzetközi cipőipari konferencia szombaton véget ért. a zárónapon nina szemjonovna voncsarova, a szovjet cipőtervező vállalat igazgatója a szovjet-unióbeli cipőmodellezés alapelveiről és gyakorlatáról, adolf polasak, a gottwaldovi svit művek osztályvezetője a lábbeli-gyártás szerszámozásának standardizációjáról tartott előadást.

a záróvitában levonták a háromnapos konferencia főbb tanulságait. a magyar szakemberek hasznosnak tartják új minőség-ellenőrzési rendszabályok bevezetését a hazai cipőiparban. megvizsgálják, milyen lehetőségek kínálkoznak nálunk - a német szakemberektől hallottak alapján - a cipők garanciális árusítására. erre vonatkozóan dokumentumokat kérnek az ndk-tól.

a külföldi cipőipari szakemberek tetszését megnyerte a ragasztott cipők magyarországi technológiája, amelyet a szombathelyi cipőgyárban tanulmányoztak. elismeréssel szóltak a vendégek a szombathelyi gyár műszaki fejlesztési osztályáról. ilyen osztályt a hazai lábbeligyártó üzemek közül először szombathelyen szerveztek. feladata nem korlátozódik napi termelési problémákra, hanem behatóan foglalkozik a gyártás műszaki fejlesztésével, perspektívájával.

a konferenciát barabás bálint, a könnyűipari minisztérium bőr- és cipőipari igazgatóságának vezetője zárta be.

a vendégek délután kirándultak kőszegre, vasárnap pedig a balatonra utaznak. /mti/

--

bb 42. salvatore quasimodo távirata dobi istvánhoz

gk-lm fm

1961. június 24.

salvatore quasimodo nobel-díjas olasz költő magyarországra érkezése alkalmából a következő táviratot küldte dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének:

„ először járok magyarország szép följén, s ezt az alkalmat felhasználom arra, hogy őszinte nagyrabecsülésemet tolmácsoljam excellenciádnak, ugyanakkor legmelegebb üdvözetemet küldjem a magyar népnek, amely oly nagy barátja a kultúrának, s az igazi emberi, szociális haladás gondolatának. „ /mti/

--

14.37.

15.55

15.55

15.55

bb. 44. a hazánkban tartózkodó angol gazdasági vezetők véleménye szerint lehetséges a magyar-angol kereskedelmi kapcsolatok fejlesztése - sajtótájékoztató a muosz-ban

t sz/sze/e ki

1961. június 24.

a hazánkban tartózkodó angol gazdasági vezetők, lord boothby és sir leslie plummer, az angol parlament kelet-nyugat kereskedelmi bizottságának elnöke és alelnöke szombaton a magyar sajtó házában tájékoztatták a sajtó képviselőit magyarországi tapasztalataikról, az angol gazdasági élet néhány problémájáról.

- azért jöttünk budapestre - mondták, - hogy a magyar külkereskedelem képviselőivel tárgyaljunk, megnézzük, hogyan fejleszthetők kereskedelmi kapcsolataink, s hazatérve erről beszámoljunk a kormánynak, az exportőröknek, importőröknek. látogatásunk alkalmával megerősödött az a véleményünk, hogy a magyar-angol kereskedelmi kapcsolatok fejlesztésének megvannak a lehetőségei, az eddigieknél nagyobb forgalom hasznos lenne mindkét ország számára. angliában magyarországi kereskedelmi partnereinek sorrendjében „előkelőbb, helyre is kerülhetne. ehhez természetesen az árulisták bővítése szükséges. elsősorban beruházási javakat szeretnénk szállítani magyarországra és úgy gondoljuk, hogy több készárut vásárolhatnánk. jó lenne, ha a magyar árukat angoliai kiállításokon szélesebb körben ismertetnék meg a magyar külkereskedelmi szervek.

az angol parlament kelet-nyugat kereskedelmi bizottságának munkájáról szólva elmondották, hogy céljuk nemcsak a gazdasági, hanem a kulturális kapcsolatok útjának szélesítése is. az angolok szenvedélyes turisták és kapcsolataink fejlesztésének jelentősége lehet a turista-forgalom növelése.

- vidéki körutat tettünk és rám, mint mezőgazdászra, mély benyomást tett az, amit a babilnai gazdaságban láttam - mondotta sir leslie plummer. - láttuk, jó termés ígérkezik. a gazdálkodás színvonaláról is elismeréssel szólhatunk, a gépésítés foka azonban nálunk jóval magasabb. ha a kereskedelem fejlesztéséről beszélünk, számításba jöhet, hogy mezőgazdasági gépeket is adhatunk el a magyar külkereskedelemnek. /mti/

15.15

15.25

- 29 -

bb 43. Letörlesztették adósságukat a sztálinvárosi kohászok

vid szf/te-lm fm 1961. június 24.

a sztálinvárosi nagyolvasztómű nagykohójának dolgozói júniusban egyenletes munkával rendszeresen telteljesítik napi tervüket. június 24-ig nem volt a hónapnak napja, amikor napi 100-150 tonnával többet ne termeltek volna az előírtnál. ezenkívül a minőséget is javították. az elsőosztályú minőségű vas arányát 72.7 százalékra emelték. mindössze 4.7 százalék volt csak a harmadosztályú anyag mennyisége. a fajlagos kokszfelhasználás is jóval a tervezett alatt volt. Legegyenletesebben gasparik sándor kossuth, valamint március 15. brigádja, továbbá márkus lászló kossuth-brigádja dolgozott. a júniusi jó munka eredménye, hogy a sztálinvárosi kohászok a napokban teljes egészében letörlesztették a kohó üzemzavarok miatt keletkezett áprilisi-májusi, körülbelül hatezer tonnás elmaradását, sőt péntek estig körülbelül 430 tonna előnyt is szereztek negyedévi tervükön felül./mti/

--

bb 45. az ipari üzemek tervteljesítéséről és a termelékenység
lásáról tárgyalt a tolna megyei képviselő-csoport

vid fm/ke-lm fm 1961. június 24.

szombaton a simontornyai bányász művelődési házában ülést tartott a tolna megyei képviselőcsoport. a képviselőket kélelemen sándor, a megyei tanács ipari osztályának vezetője tájékoztatta a megye ipari üzemének tervteljesítéséről és az ipari termelékenység alakulásáról. a beszámolót vita követte./mti/

--

bb 46. diploma-átadás a veszprémi vegyipari egyetemen

vid fm/ke-lm fm 1961. június 24.

a veszprémi vegyipari egyetemen dr. polinszky károly kossuth-díjas dékán szombaton ünnepélyesen átadta a diplomát 37 szigorló vegyészmérnöknek. közülük hárman - árva péter, gáspár mártá és hevesi jeno - vörös diplomát kaptak./mti/

15.00

--

30

bb 48. három vasi festőművész képkiallitása szombathelyen

vid fm/ke-lm fm 1961. június 24.

szombaton három vasi festőművész: horváth jános, mécsáros józsef és v. tóth lászló képkiallitása nyílt meg szombathelyen a savaria muzeumban. a tárlatot dr. bariska mihály, a szombathelyi felsőfoku tanítóképző intézet tanára nyitotta meg./mti/

--

bb 49. elbucsuztak az alma matertől a miskolci egyetem
végzett hallgatói

vid szf/te-lm mi 1961. június 24.

a miskolci nehézipari műszaki egyetem bányász-, kohász- és gépészmérnök karának végzett hallgatói elbucsuztak az alma matertől. a végzett növendékek pénteken este a hagyományos szokás szerint tartották meg „ballagásukat”, harmadéves társaik kíséretében vonultak végig miskolc utcáin, bányászlámpák világa mellett. a „szalamander”, először a megyei pártbizottság előtt állt meg, ahol a megyei és városi párt- és kisz bizottság vezetőitől bucsuáltak. ezután a hősök terén levő szovjet emlékművet, majd a szabadság téri kossuth-szobrot koszorúzták meg.

szombaton délelőtt az egyetem aulájában nyilvános ünnepi tanácsulésen adták át a diplomákat az ifjú mérnököknek. az egyetem vezetőin és oktatóin kívül megjelentek miskolc város, valamint a miskolci és borsodi nehézipari üzemek képviselői is. képviseltették magukat azokat az üzemek is, amelyek társadalmi ösztöndíjjal segítették a most végzett mérnökök tanulását.

dr. zambó jános rektorhelyettes mondott ünnepi beszédet, majd átadta a bányász-, kohász- és gépészkar nappali és levelezőtagozatán végzett 187 mérnöknek az okleveleket. a végzett hallgatók közül négyen vörös diplomások lettek.

este az egyetemen megtartott valétabál zárta be a bucsuünnepséget./mti/

--

- 31 -

15.50

16.30

16.30

16.30

bb 50. kiállítás özön az nck képzőművészetéről

vid fm/ke-lm fm

1961. június 24.

a hazafias népi ront rendezésében az ózdi kohászati üzemek erköl ferenc művelődési otthonában reprodukciós kiállítás nyílt a német demokratikus köztársaság képzőművészetéről./mti/

bb 51. a legjobb szövetkezeti gazdaságok példájából tanulva az új szövetkezetek biztonságosabban haladhatnak előre - ülést tartott a termelősövetkezeti tanács

1 e-j-lm ká

1961. június 24.

a termelősövetkezeti tanács szombaton ülést tartott a béke szálló kupolatermében. az ülésen megjelent dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, a termelősövetkezeti tanács elnöke, németh károly, az mszmp központi bizottsági mezőgazdasági osztályán vezetője, tömpe istván, a földművelésügyi miniszter első helyettese, erdei ferenc, a magyar tudományos akadémia főtitkára. napirenden a termelősövetkezeti mozgalom néhány időszerű kérdése és a termelősövetkezetek 1960. évi termelési versenyének értékelése szerepelt. a beszámolót dobi istván tartotta.

bevezetőben megállapította, hogy a versenyben részvevő szövetkezetek, azaz a jó termelősövetkezetek széles köre, általában a szövetkezeti mozgalom holnapját képviseli, majd a termelősövetkezetek szervezeti és gazdasági helyzetét ismertette.

- ma már a termelősövetkezetek művelik az ország szántóterületének 75 és fél százalékát - mondotta. - összesen 6,151,052 hold szántóterületen gazdálkodnak, ami azt jelenti, hogy az egyéb szövetkezeti formák és az állami gazdaságok szántóterületét is beleszámítva, az összes szántó 93 százaléka tartozik a szocialista szektorhoz. a termelősövetkezetek és termelősövetkezeti csoportok száma 4571, a szövetkezeti családoké 1,069,338, a tagok száma pedig 1,203,904. a közös művelésű terület növekedésével az átszervezés során fokozatosan javultak a termelősövetkezetek üzemi feltételei is. az egy termelősövetkezetre jutó átlagterület 1958-ban 514 hold volt, ez 1959 végéig 1051 holdra növekedett, most pedig 1815 hold.

/folyt.köv./

15,55

16,10

- 32 -

bb 51. /a legjobb szövetkezeti...1.folyt./-lm

a szövetkezeti gazdálkodás kedvező fejlődését mutatja a növénytermelés szerkezetének belterjes irányu változása, a jó minőségű ve őmagvak, a gépi munka és a műtrágya kiterjedtebb alkalmazása. emellett igen kedvező jelenség, hogy csökkent az egy-egy termelősövetkezetben termelt növényfélések száma is. ez jelentősen növeli a nagyüzemi gépek és a munkaerő gazdaságos kihasználásának, a növényvédelem eredményes alkalmazásának lehetőségét. a legjobb szövetkezetek e tekintetben is jó példát szolgáltatnak. ezekben átlagosan 15-20féle növényt termelnek, míg a gyenge és rendszerint kisterületű szövetkezetekben 30 vagy még annál is több növénnyel találkozunk. a legjobb szövetkezeti gazdaságok példájából tanulva, az új vagy a területben nagymértékben megnövekedett szövetkezeti gazdaságok vezetői és tagjai már biztonságosabban haladhatnak előre. ennek a példának a színvonalát jelzi, hogy a termelési versenyben élenjáró 9 szövetkezet az elmúlt gazdasági évben együttesen minden 100 hold szántóterületen 380 mázsa kenyergabonát, 193 mázsa takarmánygabonát, 361 mázsa kukoricát és 1089 mázsa cukorrépát termelt.

- a paraszti munka megkönnyítését és a termelés belterjes fejlődését mutatja a gépi munka arányának növekedése is. a gépállomások igénybevétele mellett ennek növekvő forrása, hogy szövetkezeteink évről-évre fejlesztik saját gépállományukat. jelenleg 7707 traktorral, 4672 traktorekével, 2581 fűkaszával, 670 aratógéppel, 1223 rendszórával és néhány ezer egyéb traktorvontatásu munkagéppel rendelkeznek a szövetkezetek.

- nem következett be azonban még lényeges javulás a közös állatállomány termékhozamai tekintetében. ez nagyrészt abból adódik, hogy az új belépők gyengeminőségű állatokat vittek be, s sok új szövetkezetben férőhely hiánya miatt a közös állatállomány egy részét még a volt egyéni paraszti istállókban tartják. a termelősövetkezetekben 1961 márciusában országosan 611,321 szarvasmarha-férőhely állt rendelkezésre, szemben a közösben levő 586,149 állattal. a probléma az, hogy a férőhelyek sokszor nem ott vannak, ahol a szükséglet mutatkozik. jobb megosztás esetén hasonlóképpen elegendő volna a férőhely a közös sertésállomálynak is. a feladat most az üres férőhelyek mielőbbi megtöltése, az állomány kívánatos növelése és az egy állatra jutó költségek csökkentése céljából.

/folyt.köv./

16,08

16,44

- 33 -

bb 51. /a legjobb szövetkezeti ... 2. folyt./ vl

jelentősen növekedett a szövetkezetekben a baromfiak elhelyezését szolgáló épületek száma is, jelenleg több mint 5 millió baromfi elhelyezésére elegendő férőhellyel rendelkeznek a szövetkezetek, az állattenyésztés jelentőségét, hatását a szövetkezet egész gazdálkodására mutatja az is, hogy a termelési versenyben élenjáró 9 szövetkezeti gazdaságban a 100 hold közös szántóterületre jutó számosállat-sűrűség 48 százalékkal magasabb az országos szövetkezeti átlagnál. ennek megfelelően minden 100 hold közös szántóterületen 8379 literrel több tej és 44,5 mázsával több húst termeltek - 6362 literrel több tej és 47 mázsával több húst értékesítettek az államnak, mint a szövetkezetek országosan.

- az elért eredmény elsősorban a tagok jó munkáját dicséri; s ettől függ természetesen a kiosztható jövedelem nagysága is, a 9 legjobban gazdálkodó termelőszövetkezetben egy tag csaknem 2,5-ször nagyobb jövedelemhez jutott a közös munkából, mint amennyit tavaly az országos átlag volt.

dobi István ezután a termelőszövetkezetek tavalyi gazdálkodásának néhány jellemző vonását összegezte, majd így folytatta:

- szövetkezeti mozgalmunk életképességét mutatja, hogy a termelés a legutóbbi félévben bekövetkezeti nagyszámú belépés és jelentős területi növekedés, valamint az új termelőszövetkezetek létrejötte ellenére sem szenvedett hátrányt. a tavaszi munkákat az idén a csapadékos időjárás ellenére is jól elvégezték, a gyakori esőzések miatt azonban a termelőszövetkezetek jelentős részében munkatorlódás állt elő. most az aratás megszervezésével és elvégzésével a gazdasági év egyik legerősebb munkacsúcsához érkeztek a szövetkezetek, ez év során a gépállományok ismét nagyszámú kombájnnal, kéveköto és rendrakó aratógéppel gyarapodtak, a szövetkezeti terület nagyobbarányú növekedése következtében azonban a kalászosok 43 százalékát még ebben az évben is kézzel kell aratni. a kalászosok betakarítására a szövetkezetek általában felkészültek, ahol ezt eddig nem, vagy nem kellő gondossággal tették volna meg, ott a még hátralevő nagyon rövid időt a mulasztások haladéktalan pótlására kell felhasználni. a tapasztalatok szerint egy aratópárra általában 5-6 holdnyi kézi aratás jut. az őszi kalászosok - köztük elsősorban a nagy termőképességű, külföldi buzaajtók - jó termést ígérnek, ezért az egész mezőgazdasági lakosságnak, különösen a termelőszövetkezeti tagoknak erejük teljes megfeszítésével kell dolgozniuk a jónak ígérkező termés lehetősége szerint veszteség nélküli betakarításán.

/folyt.köv./

16,26

16,21

Leli

- 34 -

bb 51. /a legjobb szövetkezeti ... 3. folyt./ vl

dobi István ezután megállapította: már az egész parasztság szövetkezetekben gazdálkodik ugyan, de a szocialista mezőgazdaság megteremtése terén még sok a tennivaló. modern mezőgazdasági nagyüzemeket kell kialakítani, és ezzel együtt új szövetkezeti parasztságnak, egységes paraszti osztálynak kell megszületnie. a legjobb szövetkezetek tapasztalatai sok jó példát szolgáltatnak arra, hogyan lehet a tegnap egyéni gazdáját szövetkezeti emberré formálni. szövetkezeti emberré, aki érti és érzi is, hogy a szövetkezet a sajátja, ezért - ha a termelőszövetkezeti vezetők eredményesen és jól akarnak dolgozni, a gazdálkodást és a szövetkezeti életet érintő minden lényeges kérdésről tájékoztatniuk kell a tagokat, s ki kell kérniük véleményüket.

dobi István befejezésül ismertette a minisztertanács vándorzászlajáért folyó termelési versenyben legmagasabb pontszámot elért termelőszövetkezetek 1960 évi eredményeit.

a beszámolót követő vitában a termelőszövetkezeti tanács számos tagja foglalkozott a szövetkezetek időszerű problémáival. ferenczi Mihály, a dombrádi vörös csillag tsz elnöke elmondotta: a régi szabolcs megyei termelőszövetkezetek és az egyéni dolgozó parasztok tavaly és tavalyelőtt nagy érdeklődéssel figyelték a győr megyéből és az ország néhány más vidékéről érkező híreket a termelőszövetkezeti mozgalom szélesedéséről. tavasz óta, amióta lényegében szabolcs megyében is befejeződött a szocialista átszervezés, érdeklődésüket, figyelmüket elsősorban saját munkájuk köti le. a tavaszi-korányári munkákat meggyeszerterte gondosabban végezték el, mint az utóbbi években bármikor, különösen azokban a szövetkezetekben, ahol jó a munkaszervezés, s a kapások területét művelésre kiosztották a tagság között. soha annyi szép ujbungonyát nem szedtek még fel a nyírségben - mondotta ferenczi Mihály - mint most. ez örvendetes dolog, de ezzel kapcsolatban panaszaik is van; a megyei mék csak az exportminőségű ujbungonyát veszi át a szövetkezetektől. ennek a következménye, hogy a városokban a jó termés ellenére is sokszor csak drágán lehet ujbungonyát kapni. fazekas Károly, a termelőszövetkezeti tanács hajdu megyei megbízottja arról számolt be az ülés részvevőinek: hogyan segítik hajdu megye régi, megszilárdult termelőszövetkezetei a fiatal közös gazdaságokat. a nádudvari, a földesi és más országoshírű szövetkezetek vezetői, tagjai nemcsak a szervezés idején jártak a szomszédos községekben, hanem most, az első közös lépések megtételéhez is átadják gazdag tapasztalataikat.

/folyt.köv./

16,28

16,4

Leli

- 35 -

bb 51. /a legjobb szövetkezeti ... 4. folyt./ vl

a tanácsulésen felszólalt németh károly, az mszmp központi bizottsága mezőgazdasági osztályának vezetője és tömpe istván, a földművelésügyi miniszter első helyettese is. mindketten hangsúlyozták: a terméskilátások lenetűvé teszik, hogy a termelőség-szövetkezeti mozgalom erejére támaszkodva, a szövetkezeti tagság gondos munkájával az idén megközelítsük a kenyérgabona-kérdés megoldását.

a termelőség-szövetkezeti tanács végül határozatot hozott arról, hogy az 1960 évi termelési verseny eredményei alapján 30 termelőség-szövetkezetet terjeszt a minisztertanács elé; közülük kilenc szövetkezet kitüntetését javasolja a kormány vándorzászlajával és pénzjutalommal, a többit pedig oklevéllel. /mti/

..

bb 54. dr. münnich ferenc látogatása nagyredén

vid fm/ke/vl fm

1961. június 24.

dr. münnich ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke szombaton nagyredére látogatott. a kormány elnökét a község határában heves megye, a gyöngyösi járás, valamint nagyredé község és a termelőség-szövetkezet vezetői fogadták. jelen volt putnoki lászló, a heves megyei pártbizottság első titkára és dr. lendvai vilmos, a heves megyei tanács vb elnöke is. utjuk a szőlőskert tisz irodájába vezetett, ahol varga ferenc elnök ismertette a közös gazdaság munkáját. ezután a vendégek megtekintették a termelőség-szövetkezet gazdaságát és résztvettek több új létesítmény átadásán. ezen a napon adták át a forgalomnak a tisz gazdaságához vezető műutat és helyezték üzembe a termelőség-szövetkezet tegla-üzemét. /mti/

..

16,40

- 36 -

16⁰⁰

bb 47. 150 uttörő a bakonyban

1 vt/tm-lm fm

1961. június 24.

a budapesti 626-os számú esze tamás uttörőcsapat 150 tagja a bakony egyik legszebb vidékén, vinyesándormajornál, a szuha-patak völgyében ütött táborát. a kiváló uttörőmunkáért a budapesti pártbizottság zászlajával kitüntetett uttörőcsapatot meglátogatta bakó ágnes, az mszmp központi bizottságának tagja, a B. pártbizottság első titkára és a B. kerület több más vezetője. /mti/

bb 52. jubileumi ünnepségek a 600 éves debrecenben

vid tm vm fm

1961. június 24.

várossá nyilvánításának hatszázadik évfordulója alkalmából szombaton jubileumi ünnepségek kezdődtek debrecenben. a nagymultu város 1361-ben kapta első lajos királytól a bíróválasztás jogát; s ettől az időponttól számítják debrecen várossá nyilvánítását. a jubileumra ünnepi köntöst öltött debrecen. a házakon nemzetiszínű, és vörös lobogók mellett a város kék-sárga zászlaját lobogtatta a szél.

az ünnepségekre szombaton párt-és kormányküldöttség érkezett debrecenbe. a küldöttség vezetője kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács első elnökhelyettese. tagjai: sándor józsef, az mszmp központi bizottságának tagja, losonczy pál, az mszmp központi bizottságának tagja, földművelésügyi miniszter, nagy józsefné könnyűipari miniszter, péter jános, a külügyminiszter első helyettese.

debrecen testvérvárosai: a lengyelországi lublin, a romániai iasi és nagyvárad is küldöttséggel képviselteti magát a debreceni ünnepségen.

délelőtt a kossuth lajos tudományegyetem aulájában ünnepi tanácsulést tartottak. jelen voltak hajdu-bihar megye és debrecen párt-és állami életének vezetői, a főváros és a megyei jogu városok küldöttségei, valamint a budapesti diplomáciai képviselő számos vezetője és tagja.

tugyi istván országgyűlési képviselő, a tanácsulés elnöke köszöntötte a vendégeket, majd jávor nándor, debrecen megyei jogu városi tanács vb. elnöke méltatta debrecen történelmi múltját, az 1848-49-es szabadságharc történelmi tényeit, a habsburg-ház detronizálását, debrecen munkásmozgalmának hősi korszakát, a tanács-köztársaság időszakát, majd szólt a horthy-rezim népelnyomó időszakáról.

/folyt.köv./

16,45

17⁰²

- 37 -

/bb 52. jubileumi...1.folyt./vm

- a horthy korszakban, 1932-ben 27.332 dolgozó kért munkát a közvetítő hivatalban, vagy ácsorgott az embervásáron, debrecen akkori két kerületéből az első kerületben 1932 január és október között 2670 árverést tüztek ki, de az árverés összegéből csak hat esetben tudták az adóhátralékot kifizetni.

részletesen beszélt a fele szabaddal kezdődött magyaránnyu fejlődéséről is.

- ma már világszerte nemcsak arról ismerik a debrecenit, hogy jó mézeskalácsot, szép ruhát és szűrt gyárt, hanem nemzetközi hírnévre tett szert a penicillin és más fontos gyógyszerek gyártásával orvosi műszereivel, görbületcsapágygyártásával és szép női ruháival, amelyeket debrecen dolgozói állítanak elő. ma már debrecen mind fejlettebb iparral rendelkező város és mindezt igen rövid idő alatt érte el. a város az iparosításban sem fog megállni, hanem tovább fejlődik és a második éves terv újabb 3.600 munkás foglalkoztatására nyújt lehetőséget.

ezután kállai gyula elvtárs, a párt és kormányküldöttség vezetője emelkedett szólásra és tolmácsolta a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány üdvözlését.

- a történelem mércéjén is nagy idő hat évszázad - mondotta többek között - ezzel szemben néhány év vagy akár évtized is csak pillanatnak számít, s mi mégis büszkén elmondhatjuk, hogy a mi - mindössze másfél évtizedes - rendszerünk hatása utólagos és felülmúlja a megelőző évszázadokét. debrecen e másfél évtized alatt lett igazában országunk, népgazdaságunk és kulturánk egyik legjelentősebb vidéki bázisává, a másfél évtized alatt debrecen dolgozói a város gazdáivá váltak. népi államunk, a dolgozók ereje váltotta és váltja valóra mindazt, ami a múlt évszázadokban csak ábránd, elérhetetlen álom volt.

/folyt.köv./

16,50

17,12

- 38 -

/bb 52. jubileumi...2.folyt./vm

- ennek a nagyszerű, rohamos fejlődésnek minden fontos eseménye: a város fejlesztése, az új építkezések, a debreceni ipar kiépítése, új üzemek létrehozása, a kulturális felemelkedés, az egészségügy és a szociális helyzet javulása, a közélet demokratizálása, a népből kikerült vezetők, a helyi tanács sokoldalú munkájának eredményeit.

- de a legjobb terv is csak holt betű marad, ha nincs, aki végrehajtja, ha nem sorakoznak fel bizalommal a dolgozók, hogy megvalósítsák. debrecen lakói magukévá tették városuk fejlesztésének ügyét és tevékeny munkával váltották valóra a terveket. ez a jó értelemben vett lokál-patriotizmus, a városnak ez a mélyes és alkotó szeretete segítette és biztosítja a jövőben is debrecen fejlődését, ez ösztönöz jobb termelésre, hatékony alkotómunkára, ez segíti az egyetem tudományos színvonalának állandó emelését, ez lelkesíti a város lakóit társadalmi, közéleti tevékenységre. így válhatott a város valóban virágzó, fejlődő ipari és mezőgazdasági centrummá, így bontakozhatott ki falai között minden eddiginél szélesebben a műveltség és a tudás.

- debrecen városának tanácsa már bebizonyította, hogy országunk mindenkor számíthat rá. ezen az ünnepi tanácsülésen kívánom, hogy fejlődjen tovább az eddigi uton a város vezetőinek és lakóinak jó kapcsolata, a vezetők és a lakosság összefogásával érjenek el további sikereket, „fiatalítsák”, tovább a 600 éves debrecen - mondotta nagy tetszéssel fogadott beszédében kállai gyula, aki ezután kormánykitüntetésekkel adta át a közéleti tevékenységben és a társadalmi munkában kitűnt dolgozóknak. a szocialista munkáért érdeméremet 10, munkaéremet pedig 16 debreceni dolgozó kapott.

ezután a testvérvárosok küldöttei - emil mansilu, a román munkáspárt iasi városi bizottságának első titkára, iasi és nagyvárad, majd jozef rokos, a lublini városi tanács elnöke lublin dolgozói nevében kívánt további sikereket a város dolgozóinak./mti/

17,20

17,20

- 39 -

bb 53. öt év alatt körülbelül ezer ifju-szakmunkást bocsátottak ki az útleibe sztálinvárosban

vid fm/ka vm fm

1961. június 24.

A sztálinvárosi ipari tanulóintézet növendékei szombaton a dunai vasmű művelődési házában tartották évzáró ünnepségüket. Bene Károly iskolaigazgató elmondotta, hogy az idei 191 végzős szakmunkással együtt a sztálinvárosi intézet eddig csaknem ezer ifjumunkást nevelt és adott az üzemeknek, s a kereskedelemnek. A most végzett ifjumunkások közül körülbelül negyvenen üzemi munkájuk mellett esti tagozatu gimnáziumban folytatják tanulmányaikat./mti/

bb 58. a magyar ifjuság országos tanácsának elnöksége

sze vm sr

1961. június 24.

táviratban üdvözölte a dachauban megrendezésre kerülő nemzetközi ifjusági találkozót. A táviratban tiltakozását fejezte ki, hogy a nyugatnémet hatóságok a beutazó vízum megtagadásával megakadályozták a magyar ifjusági küldöttség részvételét a találkozón./mti/

bb 57. hivatalos nyereseményjegyzék a Lotto 25. játékhetéről

tm vm mi

1961. június 24.

A beérkezett 4.206.602 szelvény között öt találatos szelvény nem volt. négy találatot 27 fogadó ért el, a nyereseményösszeg egyenként 116.850 forint. a háromtalálatos szelvények száma 2.592, ezekre egyenként 608,75 forintot fizetnek. két találatot 86.631 fogadó ért el, nyereseményösszeg egyenként 18.20 forint./mti/

17.24

17.24

Zeli

- 40 -

bb 59. a százéves iasi egyetem történetében jelentős a magyar egyetemekkel kötött együttműködési megállapodás - Ion Creanga rektor nyilatkozata

t fe/gg/m/sr

1961. június 24.

Ion Creanga, a román népköztársaság államtanácsának tagja, a Iasi tudományegyetem rektora, aki tiznaig tartózkodott Magyarországon s együttműködési megállapodást írt alá a Iasi tudományegyetem és a debreceni Kossuth Lajos tudományegyetemmel, valamint a pécsi tudományegyetem állam- és jogtudományi karával szombaton elutazott Budapestről, elutazásakor nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának:

- a Iasi egyetem történetében igen fontos esemény a két magyar egyetemmel kötött együttműködési megállapodás - mondotta. - egyetemünk, amely tavaly ünnepelte fennállásának századik évfordulóját, régi hagyományokkal rendelkezik, különösen a tudományos kutatás terén. falai közül több, világhírűvé vált tudós került ki. Így Cobalcescu geológus, Petru Poni, a román vegyészeti iskola megalapítója, Xenopol történész, Jorgu Jordan, Filiphede, Alexandru Myller és mások.

- az egyetem hat fakultása közül a legrégebbi a jogi kar, amely 1835-ben még az egyetem megalapítás előtt kollégiumként működött. a Iasi egyetemen, ahol 1944-ben oktatási reformot hajtottunk végre és 1957-ben bevezítettük a kötelező termelési gyakorlatot, ma 3200 egyetemi hallgató tanul.

- mind a magyar népköztársaságban mind a román népköztársaság nevelésügyének célja a fiatalokig szocialista szelvényben nevelése. ezt a most kötött együttműködési megállapodás is alázza. különösen segíteni fogjuk egymást az oktatási- és a tantervek elkészítésében. tájékoztatjuk egymást a tudományos kutatási terveinkről, ezen belül meghatározzuk a közös kutatási témákat, kicseréljük eredményeinket, és professzoraink kölcsönös látogatásokat tesznek. szó van arról is, hogy megvalósítjuk egyetemi hallgatóink cseréjét termelési gyakorlatokra.

Ugy érzem, hogy mindez elmélyíti az országaink közötti tudományos együttműködést és ezen túlmenően tovább erősíti népeink barátságát./mti/

17.25

17.25

Zeli

- 41 -

bb 56. hétfői jelentés az aratásról - már husz állami gazdasági kombájnos érte el az öt vagonos teljesítményt - átvették az első ideai gabonát a terményforgalmi vállalatok telepein

cs vit ö kz vm ká

1961. június 24.

az ország szinte valamennyi állami gazdaságában megkezdtek az aratást, a gyors, szemvesztésnélküli betakarításért, a gépek jobb kihasználásáért az idén is verseny indult a gazdaságok kombájnosai között, az első naptól élénk versenyben már eddig is kiemelkedő eredmények születtek, az állami gazdaságok főigazgatóságához érkezett legrosszebb jelentések szerint máris 20 kombájnos érte el az öt vagonos teljesítményt, a rangsorban jelenleg görbics lajos, a felsőnyomású gazdaság kombájnos vezetője 617 mázsa teljesítményével, a második és a harmadik helyezett - nagy jános és araczkai józsef - ugyancsak a felsőnyomású állami gazdaságban dolgozik, az ő teljesítményük 567, illetve 555 mázsa.

a legutóbbi jelentések szerint a városföldi és a füzesabonyi állami gazdaságban a hét végére végeztek az őszi árpa betakarításával, a városföldi és a mezőmagymihályi állami gazdaságban megkezdtek a kitűnő termést ígérő külföldi búzák aratását, a buza aratása a szolnoki állami gazdaságban a legelőrehaladottabb, itt már 3 napja öt nagyteljesítményű szovjet kombájnos vágja a szépen beérett külföldi búzát, felkészültek az állami gazdaságok a vasárnap aratásra is, ahol a gabona érettségi foka indokolttá teszi, a megkezdett táblákon, vasárnap is dolgoznak.

jelentősen előrehaladt az aratás az elmúlt héten a szövetkezeti gazdaságokban is, győr-sopron megyében a hét végéig 11.000 holdról vágják le az őszi árpát, a soproni járásban szombaton az utolsó holdakról is betakarították ezt a fontos takarmánygabonát, de már a csornai járásban is alig néhány hold aratatlan, az eddig levágott őszi árpa 40 százalékát el is csépezték a kombájnosok, a cséplési eredmények szerint az átlagos hozam 14-18 mázsa között ingadozik, hegykőn, páliban és acsalagon kasza alá érett a buza, késedelem nélkül megkezdtek az aratást, eddig mintegy 150 holdról vágják le a termést.

✓ jelenleg

/folyt.köv./

17,30

17,52

Leli

- 42 -

/bb 56. hétfői...1.folyt./v

teljes lendülettel dolgoznak a gépállomások aratógépei és kombájnosai borsod megye déli részén 36 kombájnos és aratógép vágja az őszi árpát a mezőkövesdi és a mezőcsáti járásban valamint a bodrog-közben.

szabolcs-szatmár megyében, a sényői búzakeresztelvény szövetkezet tagjai vágják az első rendeket az új búzában, ebben az év elején alakult szövetkezetben még szétszórt kisparcellákban van a gabona s így gépeket nem tudnak használni, 150 kaszás vágja a rendet, bács megyében a még aratatlan őszi árpa táblákon kombájnosok váltották föl az aratógépeket, az aratógépek most az éppen viaszérésben lévő rozs-táblákon dolgoznak, a kiskunhalasi gépállomás körzetében - a kunfehértói vörös hajnal termelőszövetkezet kivételével - befejeződött az őszi árpa aratása, a gépek az egész körzetben az embermagasságúra nőtt rozsot vágják.

somogy és szolnok megyéből az új gabona értékesítésének megkezdéséről érkezett jelentés, somogyban az első ideai gabonát -700 mázsa árpát - a terményforgalmi vállalat siófoki telepe vette át a balatonszabadi kossuth termelőszövetkezettől, az adándi petőfi termelőszövetkezet kombájnos csépezt az őszi árpájából 150 mázsa adott el eddig az államnak, az egész megye területén pedig több mint 20 vagon őszi árpát értékesítettek a közös gazdaságok.

szolnok megyében a kunszentmártoni zalka máté termelőszövetkezet tagjai adták át az első leszerződött gabonát, őszi árpából ez a szövetkezet 15 vagonnal értékesít, s ebből szombaton estig 6 vagonnal szállítottak be a terményforgalmi vállalat telepére, felkészült a terményszállításra a többi közös gazdaság is, az abádszalóki ezüst kalász termelőszövetkezet tagjai hétfőn adják át az értékesítésre szánt őszi árpát, vezseny községből pedig előreláthatóan kedden az első ideai búzaszállítmány is megérkezik a terményforgalmi vállalat telepére./mti/

- . -

17,40

18,05

Leli

- 43 -

bb 55. kormányhatározat az iskolák és az üzemek kapcsolatának szabályozására

1 vt/vm sr

1961. június 24.

A minisztertanács egyik legutóbbi határozatával szabályozta az iskolák és üzemek együttműködését a gyakorlati foglalkozásokkal kapcsolatban.

A határozat többek között kimondja, hogy a gyakorlati foglalkozást folytató gimnáziumok, valamint a szakközépiskolák szakmai előkészítő, illetve képesítő oktató-nevelő munkájukat a képzés szakirányának megfelelő vállalat, ipari vagy mezőgazdasági üzem, intézmény közreműködésével végezzék, a gimnáziummal együttműködő üzemet, illetőleg a szakközépiskola bázisüzemét a megyei/megyei jogú városi/tanács budapesti a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának javaslata alapján a művelődésügyi minisztérium és az üzem felügyeleti szerve közösen jelöli ki, az együttműködő bázis üzemek feladata, hogy rendelkezésre bocsássa a tanulók szakmai képzéséhez az üzemi gyakorlati munkahelyeket, a nyári termelési gyakorlat munkahelyeit és megszervezze a szakmai oktatáshoz szükséges szakemberek közreműködését. A határozat értelmében ugyan-csak az együttműködő /bázis/ üzemeknek kell gondoskodniuk az iskolai tanműhelyek műszaki oktató gárdájának kialakításáról, a tanműhelyek anyagellátásának biztosításáról, ugyanezeket az elveket mondja ki a határozat a felsőfokú oktatási intézmények hallgatóinak szakmai gyakorlatára vonatkozólag is.

A továbbiakban úgy intézkedik, hogy a minisztériumok és országos hatáskörű szervek gondoskodjanak arról, hogy a szakterületükön működő üzemek az alsó-, közép- és felsőfokú oktatási intézmények gyakorlati oktató-nevelő munkájában vállaljanak közreműködést, az ebből adódó feladataikat az éves terveikben rögzítsék, s e tervfeladatok teljesítését a közvetlen felügyeleti szervek is ellenőrizték, és segítsék elő.

Az együttműködésre az üzemek és az oktatási intézmények évenként - az előző év november 30-áig - kössék meg a következő tanévre szóló, s a feladatokat részletesen tartalmazó megállapodást./mti/

18,25

1957

Le

- 44 -

bb 60. időjárásjelentés

gg/m

1961. június 24.

a meteorológiai intézet jelentéje június 24-én szombaton 18 órakor:

napos, meleg idő

várható időjárás vasárnap estig: meleg, csendes idő. kevés felhő, eső nélkül.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 28-31 fok között.

távolabbi kilátások: hétfőn is meleg idő, azonban zivatarok már lehetnek. /mti/

-.-

bb 61. nagygyűlés debrecenben - kállai gyula mondott ünnepi beszédet

vm l1

1961. június 24.

szombaton délután az arany bika előtti téren megtartott nagygyűléssel folytatódott debrecenben a város 600. évfordulója alkalmából rendezett ünnepség-sorozat. a nagygyűlésen több mint 20 ezer ember vett részt.

stozicski ferenc, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának titkára nyitotta meg a nagygyűlést majd kállai gyula mondott ünnepi beszédet./ kállai gyula beszédét előző kiadásainkban közöltük./mti/

- . -

18,50

1905

Le

- 45 -

bb 64. elutaztak a magyar részvevők szófiába az ifju operaénekesek nemzetközi versenyére

fe ke vm sr

1961. június 24.

az ifju operaénekesek szófiái nemzetközi versenyére elutaztak a magyar részvevők: bartha alfons, mészáros sándor és szabó anita a budapesti operaház tagjai, tessényi jános és ágoston edit, a debreceni csokonai színház tagjai és illés éva pécsi énekesnő.
/mti/

- . -

/pótlás a bb 61.sz. hírhez. nagygyűlés debrecenben...../

a jelenlévők hosszantartó tapssal fogadták kállai gyula beszédét, majd stozicski ferenc mondott zárszót. a nagygyűlés az internacionaléval fejeződött be.

este utcabál volt a tótfalusi téren./mti/

- . -

- 46 -

20,36

20,40

Jel

bb 63. megnyitották a soproni ünnepi heteket

vm li

1961. június 24.

szombaton megnyitották az idei soproni ünnepi heteket. faller jenő professzor, a hazafias népfront soproni bizottságának elnöke mondott megnyitót, majd mészáros gyula a városi tanács vb. titkára üdvözölte a megjelenteket, köztük a vietnami demokratikus köztársaság magyarországi nagykövetségének első titkárát nguyen viet-ot és a nagykövetség tagjait, majd harmati sándor az mszp központi bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának titkára méltatta a soproni ünnepi hetek jelentőségét.

az ünnepség után a berzsenyi gimnáziumban nguyen vietnami demokratikus köztársaság magyarországi nagykövetségének első titkára megnyitotta a vietnami népművészeti kiállítást.

este fél 9 órakor a soproni tanács fuvós zenekara toronyzenével köszöntötte a megjelent vendégeket./mti/

- . -

bb 62. szakszervezeti dalostalálkozó békéscsabán

id fm/ke vm fm

1961. június 24.

országos szakszervezeti dalostalálkozó kezdődött szombaton békéscsabán, kilencszáz dalos vesz részt a liszt bartók emlékévé alkalmából rendezett hangversenyen: a közalkalmazottak szakszervezete hat, a kpvd sz öt, a nyomdaipari dolgozók szakszervezete pedig két kórusal képviselteti magát, a találkozó szabadtéri díszhangversennyel kezdődött. az ünnepséget kocsis józsef, a szakszervezetek megyei tanácsának vezető titkára nyitotta meg./mti/

- . -

- 47 -

20,30

20,36 *Jel*

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb 64. számú hírünket / elutaztak a magyar résztvevők.../

v i s s z a v o n j u k !!!

/mti /

bb 65. yehudi menuhin és a magyar állami hangversenyzenekar nagysikerű hangversenye a károlyi-kertben

t fe/hné/s Li 1961. június 24.

a károlyi-kertben szombaton este megkezdődött a nyári hangversenyévad. az első hangversenyen yehudi menuhin, a világ-hírű hegedűművész lépett fel a magyar állami hangversenyzenekarral, amelyet koródy andrás vezényelt. a műsoron haydn d-dur szimfóniája, mozart a-dur hegedűversenye, majd a szünet után mendelssohn hegedűversenye szerepelt.

a közönség hosszantartó tapssal jutalmazta a vendégművész játékát és a zenekar teljesítményét./mti /

- v é g e -

21.55

- 48 -

Rd

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

m A szerkesztésért és kiadásért a vezérszerkesztő felel.

1961. június 25.

bb 1. . . vasárnap dél: 30 fok budapesten - az igazi kánikulai napon tizenhét vonat indult a déli pályaudvarról a balatonra és a velencei tóra - fél kilenckor már „megtelt”, a szabadság strand

ö hbj/te/vl Li

1961. június 25.

vasárnap reggel 6 órakor a meteorológiai intézet jelentette: budapesten 22 fok a hőmérséklet és a számítások szerint zivatarmentes, meleg nap várható. a jó hír hallatára megindult az emberáradat a strandok felé. a fővárosi autóbuszüzem tájékoztatása szerint - s ez bizony szokatlan vasárnap - már fél hét órakor csúcsgyörgalom volt a vonalakon. a sok kocsi is alig győzte szállítani az utasokat a szabadság strandra, továbbá a palatinusz strandra és a többi fürdőbe. meg kellett erősíteni a 26-os járatot, amely a szigetre vitte a strandolókat, s a 32-es járatot, amely a szabadság strandra szállította az embereket. az új csepeli strand iránt is nagy az érdeklődés. a 48-a járatnak a menetrend szerint reggel 7 óra 20 perckor kell indulnia. most azonban már reggel 7 óra 5 perckor elindították az első kocsit, mert sokan várakoztak az indítóállomáson. reggel hét óra után a 134-es gyorsjáratot kellett megerősíteni, 2-3 percenkint indult, sőt a margithid és pünkösdfürdő között ugyan csak 134-es jelzéssel betétjáratot indítottak. a csúcsgyörgalom azonban továbbra sem csökkent. nyolc óra tájban a h járatra várakoztak sokan, továbbá az 55-ös vonalán volt nagyon sok utas. délelőtt 11 óráig a strandokra, a zöldbe induló kocsik mind zsúfoltak voltak. ennek ellenére a fővárosi autóbuszüzem a váratlan vasárnapi rekordforgalommal megbirkózott, igaz, hogy 758 kocsit állítottak forgalomba.

mozgalmas volt az élet a reggeli órákban a déli pályaudvaron is. a velencei tóra 4.45 órakor indul az első vonat, az utasok azonban már erre is nagy számban várakoztak. öt óra ötven perctől 8.40 óráig a déli pályaudvarról 18 szerelvény indult a balatonra, illetve a velencei tóra. a más gondolt arra, hogy az első igazi nyári vasárnapon megrohanják az utasok a balatonra induló szerelvényeket, éppen ezért megerősítette azokat: a szokottnál több kocsival indultak a vonatok, ennek ellenére zsúfoltak voltak. a déli pályaudvar dolgozói azonban nagyobb zökkenők nélkül lebonyolították a forgalmat.

a budapesti fürdőigazgatóság már a hétközben jelezte, hogy a kánikulai vasárnapon igen nagy forgalomra számít és szükség esetén - ha nehézségekkel is - körülbelül 120.000 fürdőzőt tud elhelyezni a strandokon. a szabadság strandon reggel fél hét óra előtt körülbelül másfélezer ember állt sorban a pénztáraknál.

/folyt.köv./

14.50.
15.00

- 1 -

Se